

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一〇號

號三〇七第
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
分銷處：各埠各大書報社
零售：每份一角
廣告刊例：另議

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

別墅抵押貸款

六十萬元再加利息一萬七千元
另一項欠款到期未還付息七厘

（本報訊）別墅抵押貸款，是近來華僑中興起的一種新金融現象。據悉，目前已有不少華僑將其在海外購得的別墅，抵押給當地的銀行或信託公司，以取得貸款。這種貸款的利率通常較低，且手續簡便，深受華僑歡迎。

（本報訊）紐約股市在經歷了連續幾天的震盪後，昨日終於收場。據悉，紐約股市昨日收盤時，道瓊斯工業指數上升了五十點，收在二千五百點。分析家認為，股市的回升主要是受到一些利好消息的影響，但投資者仍對未來的經濟前景感到擔憂。

（本報訊）華爾街大享恢復信心，紐約股市昨日收盤時，道瓊斯工業指數上升了五十點，收在二千五百點。分析家認為，股市的回升主要是受到一些利好消息的影響，但投資者仍對未來的經濟前景感到擔憂。

（本報訊）美聯儲主席卡特昨日在國會聽證會上表示，聯邦儲備局將繼續維持目前的利率水平，以穩定物價。卡特指出，目前的利率水平是適當的，但為了防止通貨膨脹失控，儲備局將密切關注經濟數據的變化。

（本報訊）沙烏地阿拉伯國王法赫德昨日在利雅得接見了美國國務卿基辛格。據悉，雙方就中東局勢交換了意見，並就加強兩國之間的友好關係達成了一致。法赫德表示，沙烏地阿拉伯將繼續支持國際和平與穩定。

（本報訊）北京大字報，是中國文化大革命期間的一種特殊現象。據悉，大字報通常是由紅衛兵或其他激進組織張貼在公共場所，以表達對政府或領導人的不滿。這種現象在當時引起了廣泛的社會關注。

（本報訊）蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，蘇聯政府昨日正式承認了某個國家的獨立，這一舉動引起了國際社會的廣泛討論。分析家認為，這可能是蘇聯在國際外交上的一個重大突破。

（本報訊）巴游領袖訪莫斯科，是國際社會關注的一個焦點。據悉，巴游領袖昨日訪問了莫斯科，並與蘇聯領導人進行了會談。雙方就中東局勢交換了意見，並就加強兩國之間的友好關係達成了一致。

（本報訊）爭取蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，爭取蘇聯承認政權的組織昨日在莫斯科舉行了會議，並就如何爭取蘇聯承認政權達成了一致。

（本報訊）蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，蘇聯政府昨日正式承認了某個國家的獨立，這一舉動引起了國際社會的廣泛討論。分析家認為，這可能是蘇聯在國際外交上的一個重大突破。

（本報訊）蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，蘇聯政府昨日正式承認了某個國家的獨立，這一舉動引起了國際社會的廣泛討論。分析家認為，這可能是蘇聯在國際外交上的一個重大突破。

（本報訊）蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，蘇聯政府昨日正式承認了某個國家的獨立，這一舉動引起了國際社會的廣泛討論。分析家認為，這可能是蘇聯在國際外交上的一個重大突破。

（本報訊）蘇聯承認政權，是國際社會關注的一個焦點。據悉，蘇聯政府昨日正式承認了某個國家的獨立，這一舉動引起了國際社會的廣泛討論。分析家認為，這可能是蘇聯在國際外交上的一個重大突破。

謹訂於農曆一九七四年七月廿四日（星期日）為
次子吳漢雄與彭小姐在加拿大溫哥華舉行結婚典禮
諸親友
吳李婉萍敬啟

工業原料 代理採購
U. S. A. RAW MATERIAL VOLUMIN
EXPORTER, INDUSTRIAL CHEMICALS
& EQUIPS, METAL SCRAPS, WASTE PAPER
PROMPT SERVICE.
HSIACO INTERNATIONAL INC.
5317, SKILLMAN AVE., WOODSIDE
NEW YORK, N. Y. 11377 U. S. A.
TEL: 425234 HSIAC

誠聘推銷員
某大印刷洋行誠聘印刷材
料推銷員兩名有意者請詳
備英文履歷薪酬及近照函
九龍郵箱六五八一號合則
約見不合則守秘。

花園洋樓 星光新邨
現貨特價171,000
私家花園 私家車房 樹林茂密 環境優雅
洽商處：利安建築有限公司
香港德輔道中一號南華大廈十一樓
電話：5-235923 3-303393
周生珠寶金行有限公司
九龍彌敦道221號電話：3-687261

瑪利亞英文幼稚園
地址：香港巴利頓道7號A
電話：5-472375
班級：上下午高、初、及護幼
班
年齡：三歲以上
報名日期：由即日起
考試日期：七月二十七日
校監：胡百富

葵祥大廈
下葵涌 葵芳道 KCTL190
現貨
首期特少 分期最長
樓房間格 地點優雅
地盤電話：12-2434 假日照常
備有示範單位 歡迎參觀

鳴謝啟事
本銀行下葵涌分行本月十三
日開幕即日開始營業荷蒙
同業先進 蒞臨指導 惠賜多珍 高誼
隆情 至深銘感 祇以招待未週
殊深歉仄 謹此鳴謝 諸維
鑒諒
東亞銀行有限公司謹啟

伍卓琪
內兒婦科
診所：九龍彌敦道
電話：三〇三六五
三〇三六五

美加旅行團
聯合主辦
沉黃航空公司
遊覽地區：檀香山、三藩市、史提蘭（七四年世界博覽會）、西雅圖、溫哥華、多倫多、尼加拉瀑布、紐約、華盛頓、阿蘭杜（坎士尼世界）、邁亞美、拉斯維加斯、羅省、聖地牙哥等十多個山明水秀、富饒迷人、足使閣下流連忘返的旅遊度假勝地。
第廿三團——七月廿七日至八月廿日
第廿四團——九月十四日至十月八日
今程廿五天，僅收 HK\$ 12,600

歐洲旅行團
第五團
全程廿五天由八月二日至八月廿六日
歐洲旅行團第五團，內容豐富充實，節目推陳出新，歐洲八個國家的文化藝術與科學成就，數十個世界名城的歷史勝蹟和現代文明，均可在這次旅行中盡覽無遺。本團將乘美七四七豪華客機出發，遊覽名城包括：伊士坦堡、米蘭、熱那亞、佛羅倫斯、羅馬、蘇黎世、日內瓦、維也納、布拉格、布達佩斯、柏林、漢堡、倫敦、巴黎、羅馬、德黑蘭等。
費用包括來回機票、一流酒店、早、午、晚三餐以及各種遊覽交通費。繼續為本報讀者提供廉價妥善超值的旅遊服務
全團廿五天僅收 HK\$ 11,200
報名處：華僑日報中區辦事處香港中區中環銀行大廈地下
電話：5-251974

國際問題專家指出 美國真正用心 係與蘇聯和解

改變對北京關係僅為外交手段

【中央社紐約二十日電】國際問題專家指出，美國對北京關係之改變，並非真正用心，而僅為外交手段。專家認為，美國對北京之政策，係在蘇聯與中國之間，尋求一種平衡。美國之真正目的，在於削弱蘇聯之影響力，並加強其在亞洲之地位。專家指出，美國對北京之政策，係在蘇聯與中國之間，尋求一種平衡。美國之真正目的，在於削弱蘇聯之影響力，並加強其在亞洲之地位。

水門案主要人物 尼克遜高級幕僚 艾力曼入獄兩年

【華盛頓二十日電】水門案主要人物，尼克遜高級幕僚艾力曼，已被判入獄兩年。艾力曼在審判中被指責，曾向尼克遜總統提供虛假情報，並企圖阻止調查。艾力曼在法庭上辯稱，其行為係受命行事，並非其個人意願。法官在判決中指出，艾力曼之行為，嚴重損害了國家之尊嚴，故判其入獄兩年。

持械兩囚犯拒絕投降 竟被釋放十四名囚犯

【華盛頓二十日電】持械兩囚犯拒絕投降，竟被釋放十四名囚犯。此舉引起社會之強烈不滿。據悉，這兩名囚犯在法庭上表示，其行為係受命行事，並非其個人意願。法官在判決中指出，這兩名囚犯之行為，嚴重損害了國家之尊嚴，故判其入獄兩年。

蘇聯美國北京之三角關係

【華盛頓二十日電】蘇聯、美國與北京之三角關係，日益複雜。專家指出，蘇聯與美國在亞洲之利益，存在著嚴重之衝突。蘇聯希望加強其在亞洲之影響力，而美國則希望削弱蘇聯之影響力。北京則在兩者之間，尋求一種平衡。專家認為，這種三角關係，將對亞洲之和平與穩定，產生重大之影響。



從推進青年教育工作

泛論話劇吟台詞之藝術

（一）台詞要適合身份
台詞是話劇中人物語言之總稱，是塑造人物形象、推動情節發展之重要手段。台詞之藝術，在於其能準確地反映人物之身份、性格與心理。在塑造人物形象時，台詞應與人物之身份相符合，以增強人物之真實感。在推動情節發展時，台詞應具有邏輯性，使情節之發展自然而合理。

物色新內閣閣員

【華盛頓二十日電】美國總統尼克遜，正積極物色新內閣閣員。據悉，尼克遜總統已要求國會提供一份名單，供其參考。名單中包括多位知名之政治人物。尼克遜總統表示，他將根據名單中人物之能力與背景，進行最終之選擇。此舉引起社會之廣泛關注，人們對新內閣之組成，充滿了期待。

南越北部激戰

【華盛頓二十日電】南越北部激戰，政府軍多處陣地失守。據悉，北越軍隊在南越北部地區，發動了大規模之進攻。政府軍在多個關鍵陣地，與北越軍隊展開了激烈之戰鬥。目前，政府軍在部分陣地，仍保持著防禦態勢，但在其他地區，則已失守。此舉引起國際社會之高度關注，人們對南越之局勢，表示擔憂。

英發石油白皮書

【倫敦二十日電】英國政府今日發表石油白皮書，提出增加石油生產之計劃。白皮書指出，英國政府將採取一系列措施，以擴大石油之生產與供應。這些措施包括：增加對石油勘探之投入、提高石油生產之效率等。政府表示，此舉旨在確保英國之能源安全，並促進經濟之發展。

泰國總理反對

【曼谷二十日電】泰國總理對某項國際協議表示反對。總理在國會發表講話時表示，該項協議不符合泰國之利益，故其反對該項協議之簽署。總理指出，該項協議將損害泰國之主權，並對泰國之經濟產生不利之影響。此舉引起國際社會之關注，人們對泰國之立場，表示理解。



威示衆華化順

威示衆華化順

【華盛頓二十日電】美國政府今日發表聲明，威示華裔化順。聲明指出，美國政府將採取一系列措施，以威示華裔化順。這些措施包括：加強對華裔化順之調查、提高對華裔化順之處罰等。政府表示，此舉旨在維護美國之法律與尊嚴，並威示華裔化順。

第三次聯合國海洋法會議

【華盛頓二十日電】第三次聯合國海洋法會議，今日在華盛頓開幕。會議將討論有關海洋法之各項問題，包括：海洋資源之開發、海洋環境之保護等。會議之開幕，引起國際社會之廣泛關注，人們對會議之成果，表示期待。

各國代表指責

【華盛頓二十日電】各國代表在聯合國會議上，指責蘇聯掠奪海權。代表們指出，蘇聯在北海地區，掠奪他國之海權，嚴重損害了國際法之尊嚴。代表們呼籲蘇聯停止掠奪行為，並尊重他國之主權。此舉引起國際社會之強烈不滿，人們對蘇聯之行為，表示譴責。

今日本報新聞精華

【華盛頓二十日電】今日本報新聞精華如下：
1. 蘇聯美國北京之三角關係，日益複雜。
2. 水門案主要人物，尼克遜高級幕僚艾力曼，已被判入獄兩年。
3. 持械兩囚犯拒絕投降，竟被釋放十四名囚犯。
4. 蘇聯、美國與北京之三角關係，日益複雜。
5. 南越北部激戰，政府軍多處陣地失守。
6. 英國政府今日發表石油白皮書，提出增加石油生產之計劃。
7. 泰國總理對某項國際協議表示反對。
8. 美國政府今日發表聲明，威示華裔化順。
9. 第三次聯合國海洋法會議，今日在華盛頓開幕。
10. 各國代表在聯合國會議上，指責蘇聯掠奪海權。

南韓全面撻伐反朴正熙組織 起訴前總統尹普善 重刑多名左派份子

金大中要求改換審判團被拒絕。又 有五名青年判死刑，七人終身監禁。

【本報訊】南韓政府昨日全面撻伐反朴正熙組織，起訴前總統尹普善，並判多名左派份子重刑。金大中要求改換審判團被拒絕。又有五名青年判死刑，七人終身監禁。

南韓政府昨日在漢城舉行公開審判，審理前總統尹普善及其親信。尹普善被控在朴正熙執政期間，利用其影響力，指使多名左派人士從事非法活動，企圖推翻政府。法院在審理後，對尹普善判處終身監禁，並對其親信判處重刑。此外，又有五名青年因參與非法活動被判死刑，七人被判終身監禁。

韓軍事法庭可能 判處兩日人重刑

日韓已互相召同大使遞職

【本報訊】南韓軍事法庭昨日可能判處兩名日本人重刑。日韓已互相召同大使遞職。南韓軍事法庭在審理兩名日本人的案件時，可能判處他們重刑。這兩名日本人被控在韓國境內從事非法活動，企圖破壞南韓的穩定。日韓兩國政府已互相召同大使遞職，以表達對此事的關注。

日本六月出口 創史上高紀錄

近五十二億美元

【本報訊】日本六月出口創史上高紀錄，近五十二億美元。根據日本貿易統計局公佈的數據，日本六月份的出口總額達到了五十二億美元，創下了歷史上的最高紀錄。這主要得益於汽車、電子產品和機械設備的出口增長。

一九七四年環球小姐盛會 今在馬尼拉揭幕

六十五佳麗參加

ALFLOW 幸福牌

英國名廠 幸福牌 電熱水器

特點：
● 安全可靠
● 節省能源
● 安裝簡便
● 壽命長久

總代理：耀生行有限公司

地址：香港中區服務中心

朱門怨

香港電視劇

最後今天兩場

加日場三點。夜場八點

決不重演。機會難逢

**繼三木辭職之後
福田亦可能退出**

福田與岸信介佐藤等元老會談

【本報訊】繼三木武夫辭職之後，福田繁雄亦可能退出政壇。福田與岸信介、佐藤榮作等元老會談，討論了當前政局。福田在會談中表示，他對目前的政局感到擔憂，並可能考慮退出政壇。

無限風光在險峰

全綫五場

座訂即請

創造世界屋脊

步步驚心

世界最高峯珠穆朗瑪峰

鬼影幢幢

DRACULA AND THE GOLDEN VAMPIRES

洛以活柏克

五場

法大聖提督出金

實施手鬼驚犬沒屍

驚險恐怖

印度及阿富汗

邊境局勢微妙

印巴已機侵入領空

【本報訊】印度及阿富汗邊境局勢日益緊張，印巴兩國已機侵入領空。據悉，印度空軍昨日在邊境地區進行了多次演習，以展示其實力。阿富汗方面亦表示，將對任何威脅其領土完整的行為採取果斷行動。

新華盛頓

三星期

鬼馬

馬狗情故猛狗滑動怪狗造人

鬼節事！生稽作！趣型物

！獎有戲睇

元二啤抽士加尾留諸

！萬品獎糖瑞參果保

本港新聞

上水緝獲大量毒品拘兩疑犯

女疑犯借尿遁 凌晨藉解手衝出警署乘車逃逸

【本報訊】上水警署於昨(十三)日凌晨一時許，在該署內緝獲大量毒品，並拘捕兩名疑犯。其中一名女疑犯，在凌晨一時許，藉解手之機，衝出警署，乘車逃逸。警方接報後，隨即展開搜索，並在該署內發現大量毒品，包括海洛英、嗎啡、大麻等，價值約一萬元。兩名疑犯分別為：(一)陳某，現年三十二歲，廣東人，現居上水某處；(二)李某，現年二十五歲，廣東人，現居上水某處。警方在緝獲毒品後，隨即展開調查，並在該署內發現大量毒品，價值約一萬元。兩名疑犯分別為：(一)陳某，現年三十二歲，廣東人，現居上水某處；(二)李某，現年二十五歲，廣東人，現居上水某處。



女疑犯借尿遁

黃品卓議員促當局注意 部份警員配槍問題

對市局民選議員問題發表意見

【本報訊】市議員黃品卓，昨(十三)日在議會中，對市局民選議員問題發表意見。黃氏指出，部份警員配槍問題，應引起當局注意。黃氏表示，部份警員在執行職務時，應配備適當的武器，以確保其安全。黃氏又指出，部份警員在執行職務時，應配備適當的武器，以確保其安全。黃氏又指出，部份警員在執行職務時，應配備適當的武器，以確保其安全。

龐大串謀運禁品入監獄疑案 廿名男女被告昨再提堂

三名准保釋十七名還押 檢察官謂此案前案仍通緝二獄吏

【本報訊】龐大串謀運禁品入監獄疑案，廿名男女被告昨(十三)日再提堂。檢察官在庭上表示，此案前案仍通緝二獄吏。檢察官又指出，部份被告在庭上承認，曾參與運禁品入監獄。檢察官又指出，部份被告在庭上承認，曾參與運禁品入監獄。檢察官又指出，部份被告在庭上承認，曾參與運禁品入監獄。

廉政署昨正式承認 葉國雄受調查

加發現可疑點將令其解釋財產

【本報訊】廉政署昨(十三)日正式承認，對葉國雄進行調查。廉政署表示，加發現可疑點，將令其解釋財產。廉政署又指出，部份可疑點，將令其解釋財產。廉政署又指出，部份可疑點，將令其解釋財產。

深夜旺角劫路 男子被兩賊截劫 迅報警拘兩疑匪

一男一女被劫去銀錢及金飾

【本報訊】昨晚(十二)深夜，旺角發生劫路案。一名男子被兩名賊徒截劫，劫去銀錢及金飾。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處拘捕兩名疑匪。兩名疑匪分別為：(一)陳某，現年二十五歲，廣東人，現居旺角某處；(二)李某，現年二十五歲，廣東人，現居旺角某處。

引火自焚禍及同居 氣桶爆炸七人受傷

火勢猛烈波及鄰居 幸無人傷

【本報訊】昨晚(十二)深夜，旺角發生氣桶爆炸案。一名男子因引火自焚，火勢猛烈，波及鄰居。七人受傷，幸無人傷。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處拘捕兩名疑匪。兩名疑匪分別為：(一)陳某，現年二十五歲，廣東人，現居旺角某處；(二)李某，現年二十五歲，廣東人，現居旺角某處。

同福樓

九龍新地173-177號
裝修上乘 設備齊全
分層出售

洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室 電話：5-248179-5

嘉新大樓

三層單邊
裝修上乘
設備齊全
分層出售

洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室 電話：5-248179-5

帝寶樓

九龍新地122號
裝修上乘 設備齊全
分層出售

洽購處：多寶置業有限公司
香港大道中萬年大廈602室 電話：5-248179-5

結婚啟事

訂於一九七四年七月十四日(星期日)為
三男三女與三女三男在聖方濟各堂舉行
結婚典禮並即伴宴此啟

文區錦護啟

韓英豐全港自縊死

警方昨接報在港自縊死
死者為一名男子，年約四十歲，姓韓，名英豐，現居香港某處。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處發現死者。死者死於自縊，死因正在調查中。

警方昨接報在港自縊死

死者為一名男子，年約四十歲，姓韓，名英豐，現居香港某處。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處發現死者。死者死於自縊，死因正在調查中。

警方昨接報在港自縊死

死者為一名男子，年約四十歲，姓韓，名英豐，現居香港某處。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處發現死者。死者死於自縊，死因正在調查中。

警方昨接報在港自縊死

死者為一名男子，年約四十歲，姓韓，名英豐，現居香港某處。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處發現死者。死者死於自縊，死因正在調查中。

菲律賓豪華觀光團

高級享受 節目豐富 服務一流

菲律賓	7月27日 8月16日
四天菲律賓豪華遊	\$1,550
六天菲律賓豪華遊	\$1,850
旅遊：馬尼拉、碧瑤、宿務、火山湖	
住宿：希爾頓大酒店、碧瑤松園大酒店	

日本	8月3日 8月17日
七天日本豪華遊	\$2,850
九天日本豪華遊	\$3,150
旅遊：大阪、京都、奈良、富士山、東京、日光	
住宿：京王大酒店、新阪急大酒店	

台灣	超級豪華
十天環島	\$1,900
八天環島	\$1,650
七天環島	\$1,750
七天環島	\$1,650
四天台北	\$865

星馬泰西貢	超級豪華
四天泰國	\$1,650
七天泰國	\$1,850
七天星馬	\$2,550
十天星馬泰	\$3,050

詳情請詢：七海旅遊有限公司

香港年鑑

每冊二十元

內容：香港工商經濟實況、社會及文教事業、交通、參考用、須知、住居、實業、旅遊、導遊、名勝、實業、學校、實業、商工、錄名商工

保持新鮮風格 增進豐富內容 論述文章詳確 參考資料齊全

一九七四年第二十七期

設身處地

香港電台電視部特備節目

鐵窗內

有關赤柱監獄之紀錄片

香港無線電視 翡翠台

七月十四日 星期日 上午十一時四十五分播映

警方昨接報在港自縊死

死者為一名男子，年約四十歲，姓韓，名英豐，現居香港某處。警方接報後，隨即展開搜索，並在該處發現死者。死者死於自縊，死因正在調查中。

本港新聞

深水灣填海二點四畝 建公園泳池

無名氏捐一千萬市局撥七百萬元 建成後供黃竹坑鴨洲居民用

【本報訊】深水灣填海工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

兩警及時巡至 制止飛幫鬥惡

牛頭角油塘兩幫鬥惡

【本報訊】九龍牛頭角油塘兩幫鬥惡，兩警及時巡至，制止飛幫鬥惡。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

香港旅行社三屆週年會議

李崇明主持

【本報訊】香港旅行社三屆週年會議，由李崇明主持。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

愛丁堡獎勵計劃 百餘青年獲銀星

由一個評議會選出

【本報訊】愛丁堡獎勵計劃，由一個評議會選出。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。



愛丁堡獎勵計劃，百餘青年獲銀星。

今日繼續驟雨 西南季候風挾雷雨而來

【本報訊】今日繼續驟雨，西南季候風挾雷雨而來。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

善款待領

【本報訊】善款待領，由一個評議會選出。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

石硤尾安居計劃 第一期改建即將完成

【本報訊】石硤尾安居計劃，第一期改建即將完成。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

香港一週大事

【本報訊】香港一週大事，由一個評議會選出。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

食米入口管制計劃修訂

【本報訊】食米入口管制計劃修訂，由一個評議會選出。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

油塘兩幫鬥惡

【本報訊】油塘兩幫鬥惡，由一個評議會選出。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。該項工程，由無名氏捐出巨款，在市局撥款七百萬元，建成後供黃竹坑鴨洲居民用。

龍子行 祝賀

中學畢業同學

港大入學試及格同學

惠顧龍子行

總行：香港大道中三十九號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍分行：彌敦道一三四號

謝 各位幫助

政府獎券

一九七四年第五期

七月廿七日在大會堂開獎

進款撥作社會福利之用

每張式圓

雅趣

本公司雅趣樂園
新運到雅趣精品
請愛好雅趣人士
光臨賞覽選購

英國：德國精製高級銀器
法國：精美磁器彩畫
民族形式玩物
地方色彩玩物
捷克：高級彩色玻璃煙灰缸、酒具
手刻鑲金水晶玻璃花瓶、
煙灰缸、高級彩玻璃鑲金及
鑲金花瓶
德國：玻璃鑲皮精緻酒瓶

本公司相片沖印部
由七月一日起
彩色射印
特價八折

營業時間
由上午十時半
至下午九時半
逢星期三休息

領新身份證

十二及十三歲兒童開始辦理

學童應利用暑假從速辦理手續

滿十八歲限一月內換領成人證

【本報訊】新加坡政府宣佈，十二及十三歲兒童應從速辦理新身份證。政府規定，凡在該年齡段之兒童，應於本年七月三十一日前，向各區警察局辦理登記手續，領取新身份證。如逾期不辦，將被視為非法居留，並可能面臨罰款。此外，凡已滿十八歲之人士，應於本年八月三十一日前，向各區警察局換領成人身份證。逾期不換者，亦將面臨罰款。

擴展新界電話服務

流浮山及大嶼山石崗門機樓年底完成

竹園新機樓明日開始啟用

【本報訊】新加坡政府宣佈，擴展新界電話服務之計劃，將於本年底完成。該計劃包括在流浮山及大嶼山石崗門興建新機樓，並遷移竹園新機樓。目前，竹園新機樓已於昨日開始啟用，並已遷移至新址。此外，流浮山及大嶼山石崗門之新機樓，亦將於本年底完成興建，並開始啟用。此舉將大大擴展新界之電話服務範圍，並提高通訊質量。

消防人員視察工作

六月份萬七千多次

【本報訊】消防人員視察工作，六月份共進行了萬七千多次。視察工作由消防局派員前往各工廠、商店、住宅等處，檢查防火設施及消防安全。視察人員在視察過程中，發現了一些消防安全隱患，並已要求有關單位限期整改。此外，消防人員亦在視察過程中，向有關單位之員工進行了消防安全教育，並發放了消防安全宣傳單。

完不夢財發

券獎期五

市上告又

【本報訊】發財夢券之第五期獎券，將於本週五開始發售。發財夢券是由新加坡政府發行之彩票，旨在籌集資金，用於各項社會福利事業。發財夢券之第五期獎券，將於本週五開始發售，並將於本週六開始開獎。發財夢券之第五期獎券，將於本週五開始發售，並將於本週六開始開獎。

去年植樹五萬株

今年再植三萬六

【本報訊】新加坡政府宣佈，去年共植樹五萬株，今年將再植三萬六千株。政府每年都會舉行植樹活動，旨在提高市民之環保意識，並改善城市環境。去年之植樹活動，共吸引了數千名市民參加，共植樹五萬株。今年之植樹活動，亦將於本週開始，並將於本週六結束。今年之植樹活動，共吸引了數千名市民參加，共植樹三萬六千株。

科協總幹事原劉素珊

獲最高科學管理榮譽

【本報訊】劉素珊女士獲頒最高科學管理榮譽。劉女士在科學管理領域有著卓越之貢獻，並曾多次獲得各項榮譽。劉女士現任科協總幹事，並負責管理科協之各項事務。劉女士之獲獎，是对其在科學管理領域之卓越貢獻之肯定。

深入東歐市場

科協協會舉辦研討會

【本報訊】科協協會將於本週舉辦一場研討會，探討如何深入東歐市場。研討會將邀請多位專家學者，就如何開發東歐市場之機會，以及如何克服東歐市場之挑戰，進行深入探討。研討會將於本週三下午二時開始，並將於本週四上午十時結束。

大慶門前設垃圾站

影響衛生怨聲四起

【本報訊】大慶門前之垃圾站，因影響衛生，引起市民之強烈不滿。市民表示，垃圾站之垃圾堆積如山，臭氣薰天，嚴重影響了周邊居民之生活。此外，垃圾站之垃圾亦經常被風吹起，散落在周邊地區，給市民之健康帶來了威脅。市民要求政府採取措施，改善垃圾站之衛生狀況，並將其遷移至合適之位置。

熱酷時天

少人血捐

重嚴荒血

【本報訊】由於天氣酷熱，血捐人數減少，血液供應緊張。血捐人數之減少，導致血液供應不足，嚴重影響了醫療事業之正常運作。政府呼籲市民踴躍捐血，以緩解血液供應之緊張狀況。此外，政府亦已採取措施，加強血液之儲存及分配工作，以確保血液之供應。

輸入鑽石年逾九億

本港鑽石貿易名列世界第三

【本報訊】本港鑽石貿易額已達九億多，名列世界第三。鑽石貿易之興旺，顯示了本港在國際貿易中之地位。鑽石貿易之興旺，亦為本港之經濟發展做出了貢獻。政府表示，將繼續支持鑽石貿易之發展，並加強對鑽石貿易之監管工作。

巴士入車

駛入車

駛入車

【本報訊】巴士入車，駛入車。此為一則關於巴士入車之簡短新聞，內容較為簡單，主要描述了巴士入車之情況。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

聖公會聖約翰小學

昨第三屆畢業典禮

【本報訊】聖公會聖約翰小學昨日舉行第三屆畢業典禮。典禮上，校長致辭，勉勵畢業生繼續努力，為社會做出貢獻。典禮亦邀請了多位嘉賓出席，並為畢業生頒發了畢業證書。

本港新聞

中級技術人員非常缺乏
訓練學徒收獲比付出代價為高

【本報訊】中級技術人員非常缺乏，訓練學徒收獲比付出代價為高。據悉，目前中級技術人員的培訓工作面臨諸多困難，包括資金不足、設備老化以及學徒流失等問題。儘管政府已採取措施鼓勵企業培訓，但效果尚不明顯。專家指出，加強職業教育、提高培訓質量是解決這一問題的根本途徑。



東亞銀行擴充業務

東亞銀行擴充業務
業務擴展分行滿葵下
【本報訊】東亞銀行為擴大業務，已決定在葵下地區設立分行。該分行將提供全面的銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。此舉旨在滿足當地居民的金融需求，並進一步擴大該行在香港的市場佔有率。

青年暑期康樂活動
參加「秀茂坪」(秀茂坪)
【本報訊】為豐富青少年的暑期生活，有關部門將於本週末在秀茂坪舉辦一系列康樂活動。活動內容包括戶外運動、手工藝製作及環保教育等。歡迎各界青少年踴躍參加，共同度過一個有意義的假期。

西區街坊會宴賀
張耀基榮獲獎章
【本報訊】西區街坊會日前舉行晚宴，慶祝張耀基先生榮獲政府頒發的獎章。張先生長期致力於社區服務，為改善西區居民的生活環境做出了卓越貢獻。當晚氣氛熱烈，嘉賓眾多。

基利士在港財務會議
【本報訊】基利士先生日前在香港舉行財務會議，與有關方面商討相關事宜。會議內容涉及多個領域的財務規劃及政策建議。基利士先生表示，將繼續關注香港的經濟發展，並為促進社會繁榮穩定貢獻力量。

本報美加第廿二團
報名登記今明最後
有意參加請即辦登記以免向隅
【本報訊】本報美加第廿二團的報名登記工作已進入最後階段。有意參加的讀者請於今日及明日前往指定地點辦理登記手續。逾期將無法參加，敬請把握機會。

英皇御准香港賽馬會
誠徵地下舖位
【本報訊】英皇御准香港賽馬會現誠徵地下舖位數間，地點位於九龍區近繁盛地點。適合用作零售或服務業。有意者請洽本會辦事處，詳情請見招租廣告。

養和醫院護士學生
三寶洋行啟事
保良局徵聘啟事
申請歸化英籍啟事

公司改組啟事
錦信建築有限公司(改組後)董事局啟
觀塘職業訓練中心
特別好消息
宏星有限公司

香港政府公佈
運輸署佈告
觀塘職業訓練中心
特別好消息
宏星有限公司



新界版

促進改善待遇

【本報訊】新界民政事務處，為改善新界公務員待遇，特設「改善待遇委員會」。該會由處長主持，成員包括各級公務員代表。委員會之職責，在於研究新界公務員之待遇，並向處長提出建議。目前，該會正積極進行各項調查及研究工作，以期早日達成改善待遇之目的。

大埔七區續舉辦

【本報訊】大埔七區之各項活動，將於近日內繼續展開。據悉，該區之各項活動，均受到當地居民之熱烈支持。目前，各項活動正按計劃進行中，預計將取得良好之效果。

葵涌惠州幼稚園

【本報訊】葵涌惠州幼稚園，將於近日內舉行畢業典禮。該園之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。畢業典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。

上水兩村公校

【本報訊】上水兩村公校，將於近日內舉行各項活動。該校之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。

葵涌惠州幼稚園

【本報訊】葵涌惠州幼稚園，將於近日內舉行畢業典禮。該園之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。畢業典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。

葵涌惠州幼稚園

【本報訊】葵涌惠州幼稚園，將於近日內舉行畢業典禮。該園之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。畢業典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。

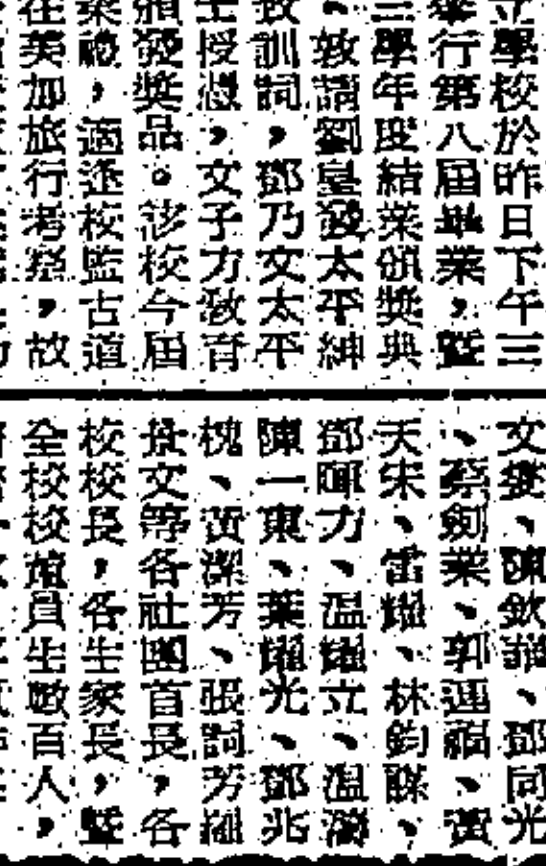
葵涌惠州幼稚園

【本報訊】葵涌惠州幼稚園，將於近日內舉行畢業典禮。該園之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。畢業典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。



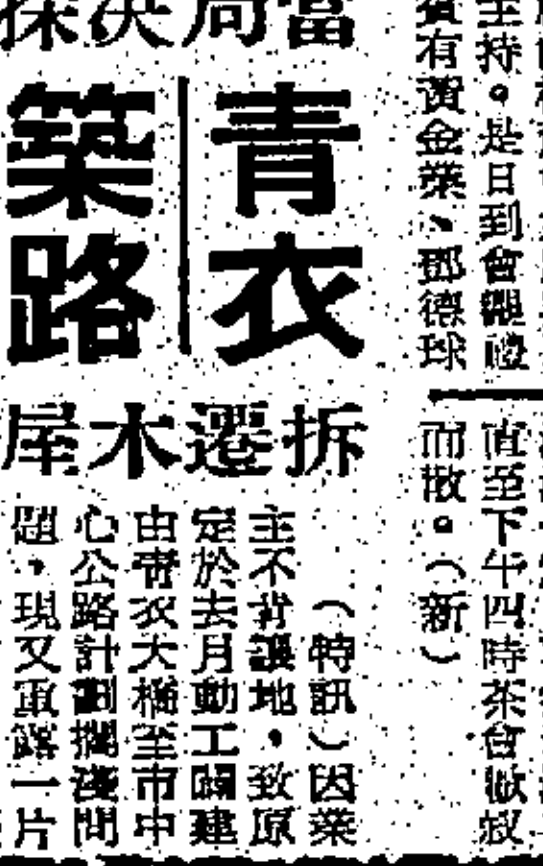
元朗惠州公學

【本報訊】元朗惠州公學，將於近日內舉行各項活動。該校之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



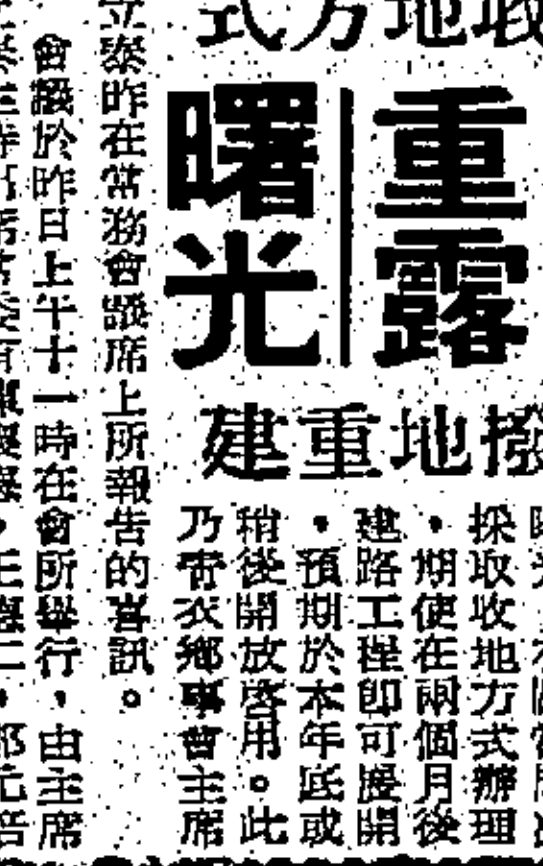
本港新聞

【本報訊】本港新聞，將於近日內繼續展開。據悉，本港之各項活動，均受到當地居民之熱烈支持。目前，各項活動正按計劃進行中，預計將取得良好之效果。



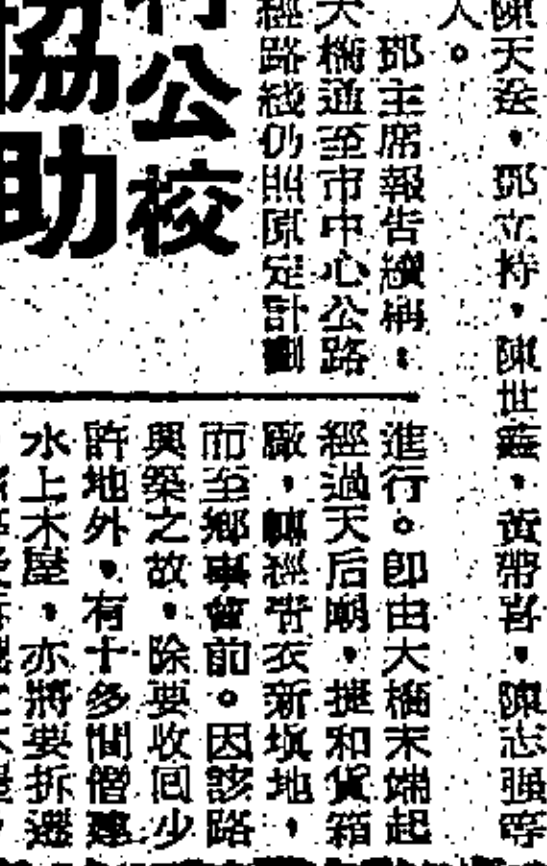
市局配合暑期康樂活動

【本報訊】市局為配合暑期康樂活動，特設「暑期康樂委員會」。該會由局長主持，成員包括各級公務員代表。委員會之職責，在於研究暑期康樂活動之開展，並向局長提出建議。目前，該會正積極進行各項調查及研究工作，以期早日達成配合暑期康樂活動之目的。



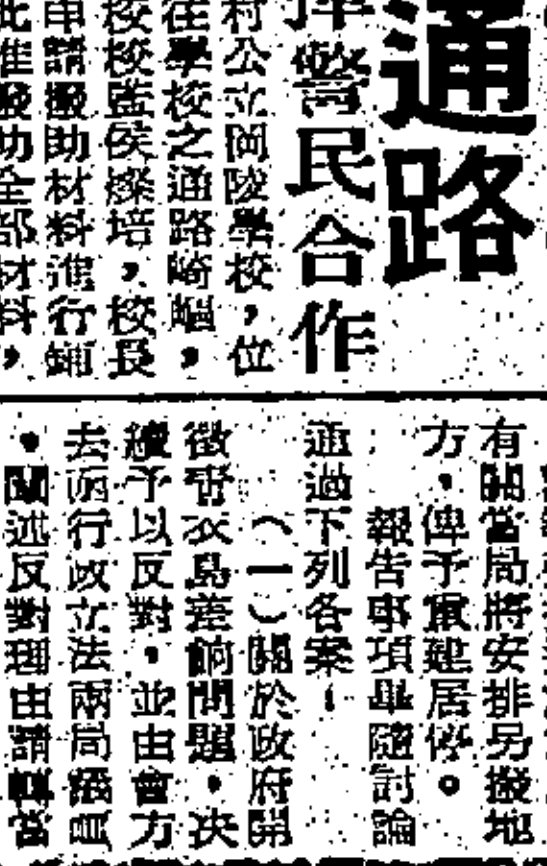
曾國榮喜作疊翁

【本報訊】曾國榮先生，將於近日內舉行各項活動。該先生之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



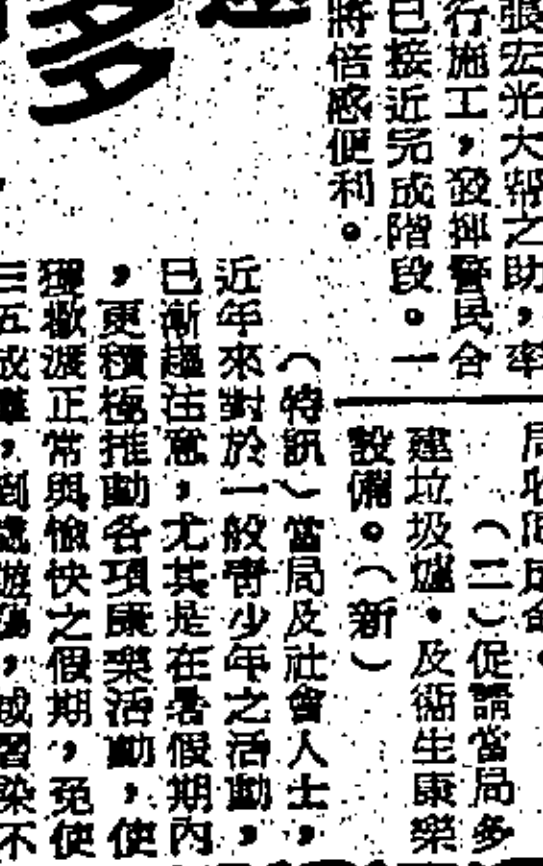
牛頭角下鄉

【本報訊】牛頭角下鄉，將於近日內舉行各項活動。該鄉之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



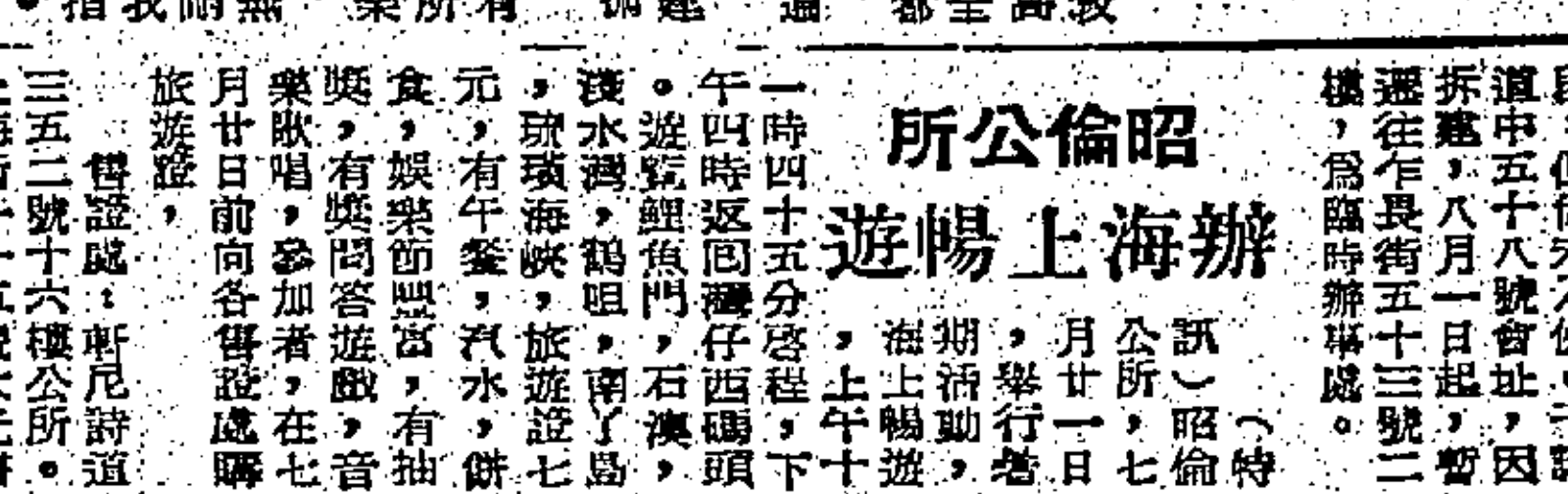
舉行綠化運動

【本報訊】舉行綠化運動，將於近日內繼續展開。據悉，該運動之各項活動，均受到當地居民之熱烈支持。目前，各項活動正按計劃進行中，預計將取得良好之效果。



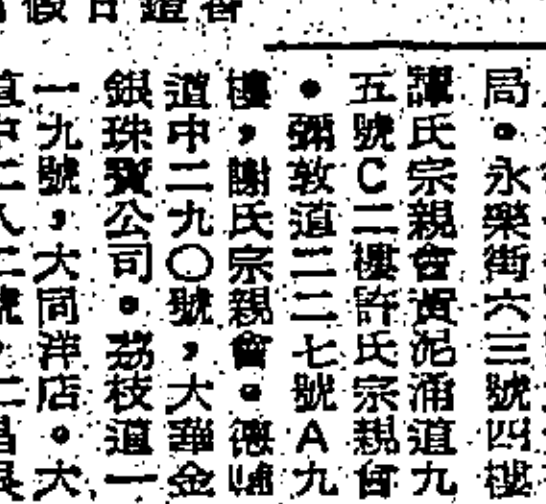
童兒局良保

【本報訊】童兒局良保，將於近日內舉行各項活動。該局之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



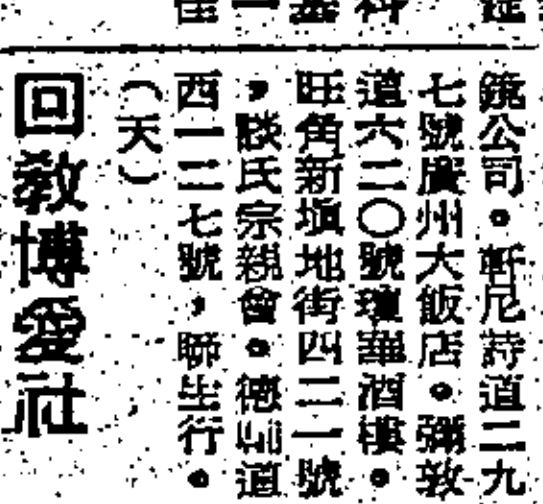
黃族學校畢業禮

【本報訊】黃族學校畢業禮，將於近日內舉行。該校之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。畢業典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。



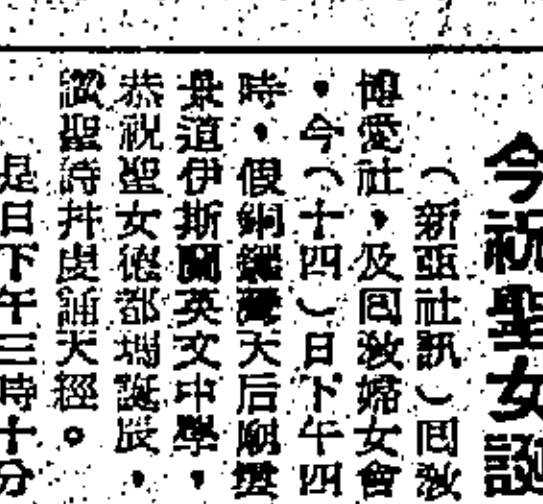
回教傳教社

【本報訊】回教傳教社，將於近日內舉行各項活動。該社之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



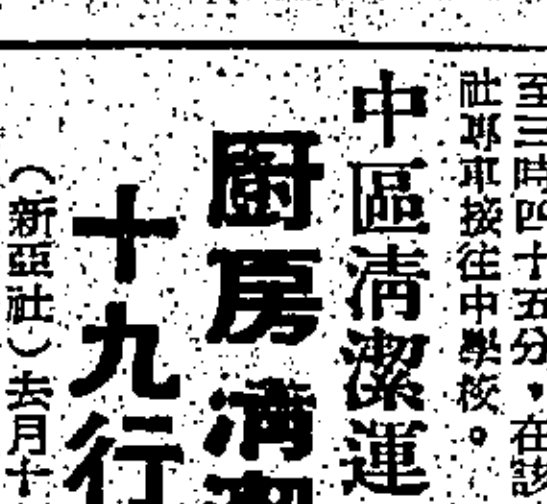
廚房清潔運動

【本報訊】廚房清潔運動，將於近日內繼續展開。據悉，該運動之各項活動，均受到當地居民之熱烈支持。目前，各項活動正按計劃進行中，預計將取得良好之效果。



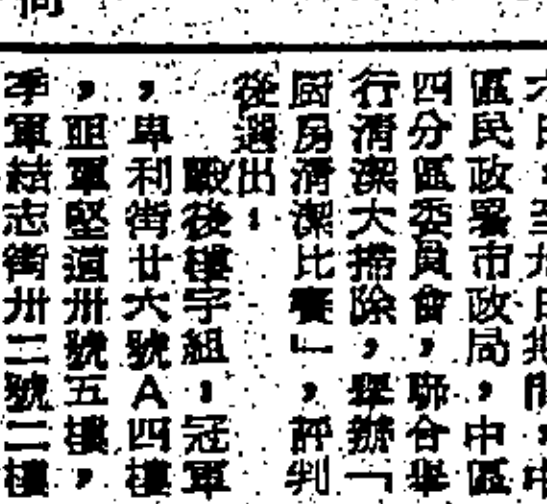
十九行頒獎禮

【本報訊】十九行頒獎禮，將於近日內舉行。該禮之學生，均表現優異，獲得家長及社會之好評。頒獎典禮將邀請家長及社會人士參加，共同見證學生之成長。



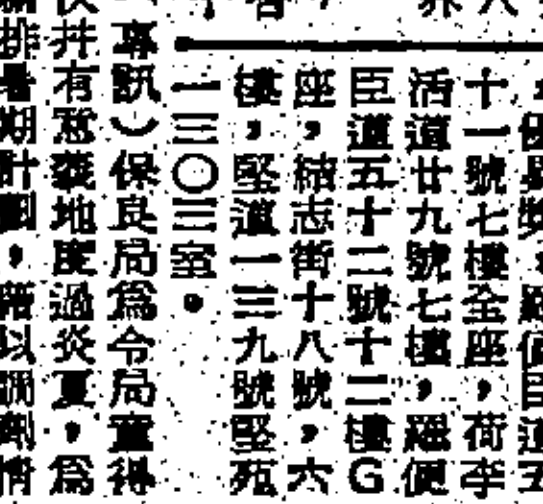
金龍皇留良機

【本報訊】金龍皇留良機，將於近日內舉行各項活動。該機之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



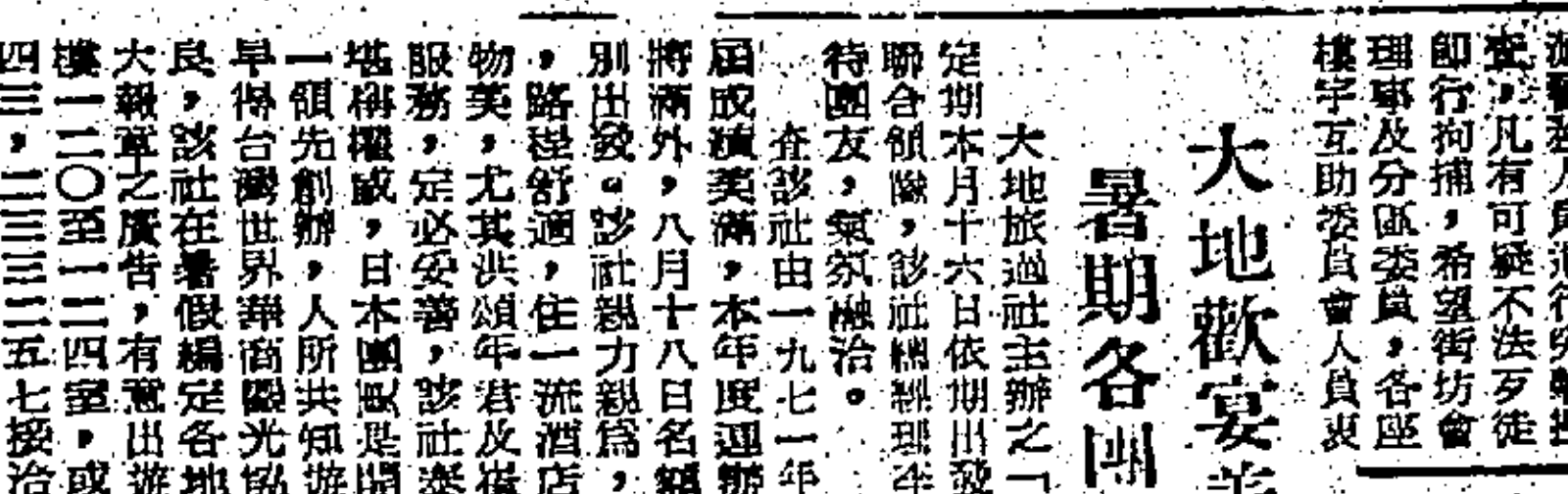
力驥二班嫌高

【本報訊】力驥二班嫌高，將於近日內舉行各項活動。該班之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



華馬經

【本報訊】華馬經，將於近日內舉行各項活動。該經之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



中同同鄉會

【本報訊】中同同鄉會，將於近日內舉行各項活動。該會之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



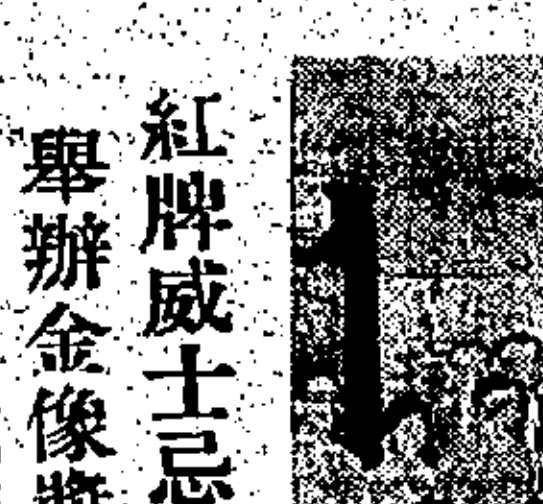
大地歡宴美加團友

【本報訊】大地歡宴美加團友，將於近日內舉行。該宴之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



紅牌威士忌酒

【本報訊】紅牌威士忌酒，將於近日內舉行各項活動。該酒之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



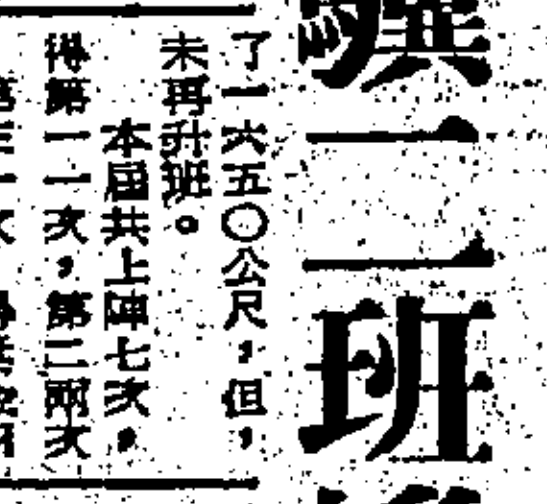
金龍皇留良機

【本報訊】金龍皇留良機，將於近日內舉行各項活動。該機之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



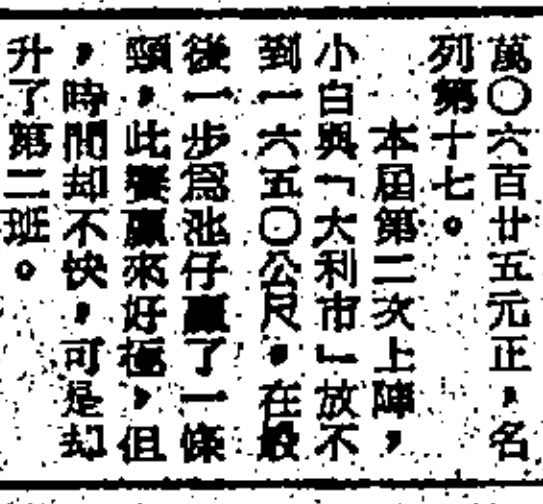
力驥二班嫌高

【本報訊】力驥二班嫌高，將於近日內舉行各項活動。該班之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



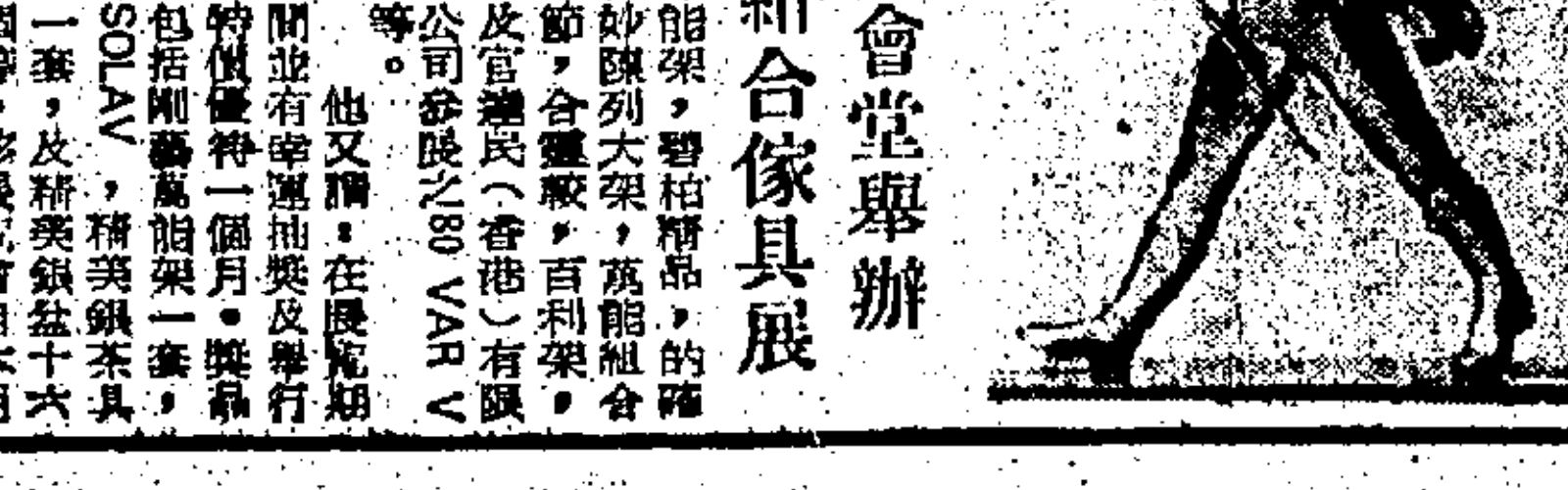
華馬經

【本報訊】華馬經，將於近日內舉行各項活動。該經之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



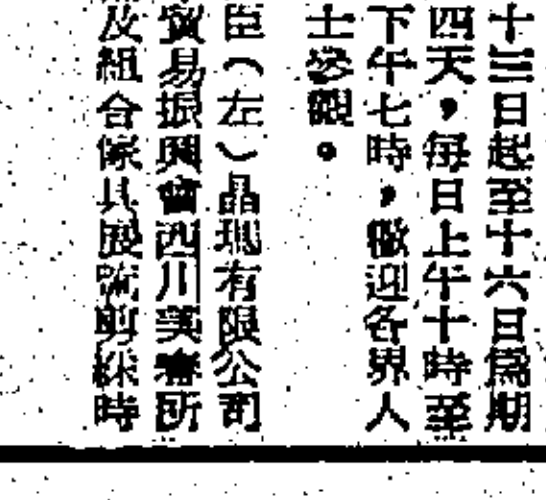
上季賽馬戰績表

【本報訊】上季賽馬戰績表，將於近日內公布。該表之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



商店設備組合傢具展

【本報訊】商店設備組合傢具展，將於近日內舉行。該展之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



紅牌威士忌酒

【本報訊】紅牌威士忌酒，將於近日內舉行各項活動。該酒之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



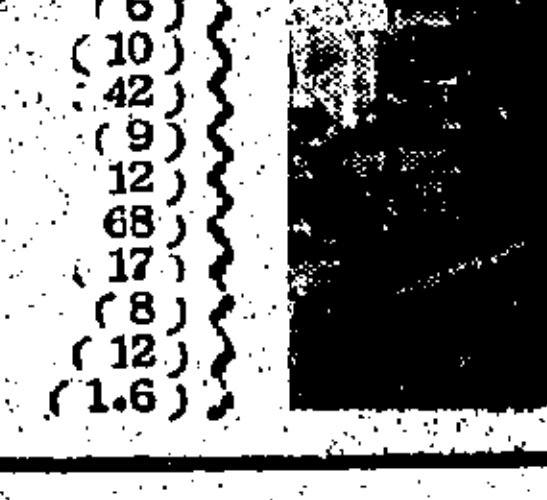
金龍皇留良機

【本報訊】金龍皇留良機，將於近日內舉行各項活動。該機之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



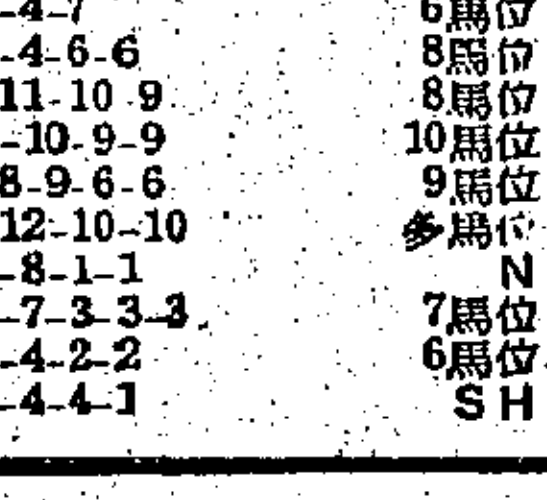
力驥二班嫌高

【本報訊】力驥二班嫌高，將於近日內舉行各項活動。該班之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



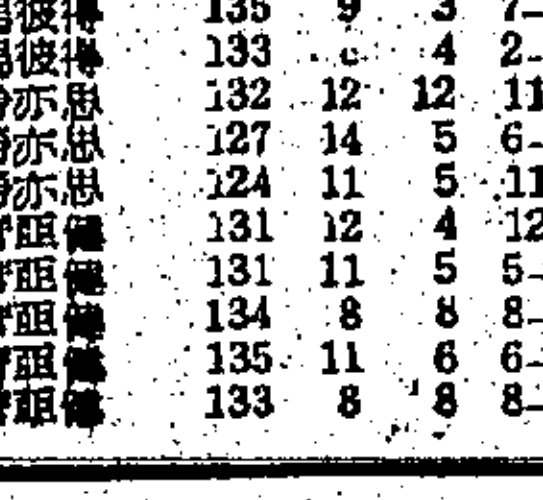
華馬經

【本報訊】華馬經，將於近日內舉行各項活動。該經之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



上季賽馬戰績表

【本報訊】上季賽馬戰績表，將於近日內公布。該表之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。



力驥二班嫌高

【本報訊】力驥二班嫌高，將於近日內舉行各項活動。該班之學生，均表現積極，參與各項活動之熱情很高。校方表示，將繼續加強與家長之溝通，共同促進學生之發展。

流外量大資港止阻能未整調率利次上

五厘至加惠貸優，五厘厘一加照息貸佈宣已商英。五厘厘二加共來天十使，五厘厘一息加律一期各
應相距息行銀細。果放出調金資緩和收緊，來下定理較比會將金資期短。半厘一至厘一息貸高提別分將商華商外
。息高付暗長助必勢，利不惑而細

(特稿) 各級行的利息是否存爲八分之二，三厘半及一年定期存款爲八分之五。本港各銀行自初本利銀一厘，即照舊仍然十厘，對於若干小銀行，則或收存息，是較爲有利的，因此一般就心坎上更加感到大銀行之利，在無可奈何的情況下，如果被迫迫於情面中付出高利率作手段，假使顯然愈益爲高息的情形，此外，金融機關可能加劇劃定及限制，故高息的競爭亦能加劇。

據指出：當前情況已經顯出本港黃金供應極的緊張化，此亦即美銀對各銀行的信託無可維持將被抽走，一來是美銀對金的心靈震二來美銀想充實支特能力有限，是在這形勢下，整個金價的波動也就受到更大的影響，形成對外交易，此後當有零賣買賣的生意，產生逐漸等外更甚的困難，在可見的短期內，港商向外買收銀，新洲運困難，故要求採到港幣，價位暫留下港幣受壓縮。需求大量的土產，被禁止計數法，可能有獨佔貨物及權力的新力，出現人地生事價值低的情況，在使向各國重新訂稅之自己更加收了錢，使之通脹性的反足十分巨而又無可避免的。

不過，金融界人士表示，從近時之國際金利形勢看，似已稍爲穩定，本港的利率也有到了整頓的地步，因此大家都期望要再審一下目前的環境下，渡過這個困難的局面，儘可能的情況下，銀行及早準備息，那麼工商各界所遭受的壓力，也能稍有緩解的帶了。

(特稿) 外國銀公會昨午宣佈，由七月十六日起，本港各種存款利率提高至四厘二五。這是自去年迄今的第七次利率調升。上次的加息是本月四日實行的。

新調整利率如左：七年期存款，由年息八厘二五改爲九厘，六個月及一年期存款，由年息五厘改爲六厘，四個月、六個月及三年期存款，由年息四厘改爲五厘(即一分二厘)。

外國銀行公會宣佈這項消息，是因香港的利率與國際間利率距離太遠，爲便本港利率符合國際間趨勢，以確保本港的存款技術，所以作這次利率的調整。

上次加息已使本港銀根更爲緊絀，工商業經濟陷入困境。新的加息將會使情況更趨嚴重，銀行方面公認說，這次加息將會導致短外債，預料銀根利率將會回升，屆時港幣會隨之作相應調動。

外國銀行並已向港府提出建議，要求將港幣兌換率再度提高，特港府批准之下，儘管香港利率每年皆在國內之上。

貨訂外向，低價價市，力壓新沽拋匯外物貨起引將
許在能盼界商工，弱力接承票股，難困售銷樓新，縮收
。息減早必時可

(紐約十二日合衆社電)美股受利好的維恩恩刺激。

制敵大軍的一個良好因素，是聯邦儲備局前次宣佈的，將把公債利率由二厘半減至二厘。上星期減至九厘，下星期一則減為八厘，共減去三厘半。

這可能使導致另外一利好發展的因素。美國商業銀行因美國交通銀行，在各方面都付測定的利率，比華盛頓交通銀行的利率高，所以該行維持在二厘半。

英國實業銀行在當時是有領導作用的。這兩家發展便得紐約證券交易所星期五全面上漲四厘。星期五的四厘並不意外。最近美股使得得這一回升之勢可能不會持久。

但總括地說，不要懷疑尼米諾格付通貨膨脹的價值決定。雖然他認為，不要懷疑尼米諾格付通貨膨脹的價值決定。不過，許多股份者都注意到，最近美股使得得這一回升之勢可能不會持久。

法可包括對工安及物價加強控制。

尼米諾格星期四與一些大公司的負責人談話時，討論經濟問題，雖然談的是通貨膨脹的問題，但他們有接獲迅速和開朗的反應者若干間情，但他沒有接獲迅速和開朗的反應者若干間情。

商工業資六

[illegible]

種 | **僑** | **井** | **元**

豬市沽共六千七百餘頭
計大猪三十頭，小猪三百三十元至五百元不等。其餘猪隻手貨成盤，每隻一百四十元至三百元。

新界大豬成高

昨(十三)日假期前，交稅
略治、大坑灣、尖沙咀、
便南、葵茂橋等處，供價格時
價。新界一枝獨秀，供應特升
十元，全日成重燒猪共計七百
八十頭，其中燒猪佔六百六十
頭，新界大豬亦升六元。
大陸豬共成六百三百三十
頭，內大豬六百三十頭餘，
價值相繼不變。頭獎三百五
十五元至九十元，尾獎一百八
十五元至一百八十元。燒猪缺貨
少見者，大豬補至七千六百
餘斤後，以上欄係外來：上
海、江西、湖北、安徽、河南
、浙江、兩廣、廣東、廈門、
廣西、江蘇等地進港。

九元餘頭，上封一元，頭獎二百六十元
至四百一十元。燒三百六十餘(內存
三萬六千元至四萬五千元，四三千
元，中頭獎三百七十元至三

民幣二
百分
牌價又作更改
元四角七分人
兌了三角九分
磚供
跌百分之十
陸紅磚統
七月五日
現之中國
新售價
船運交貨
售價爲每

價

港幣一百元	中國銀行兌換
港幣一百元	匯豐銀行兌換
港幣一百元	渣打銀行兌換
港幣一百元	德華銀行兌換
港幣一百元	橫濱正金銀行兌換
港幣一百元	荷蘭銀行兌換
港幣一百元	法國巴黎銀行兌換
港幣一百元	德國銀行兌換
港幣一百元	日本銀行兌換
港幣一百元	美國銀行兌換
港幣一百元	加拿大銀行兌換
港幣一百元	澳洲銀行兌換
港幣一百元	紐西蘭銀行兌換
港幣一百元	南非銀行兌換
港幣一百元	印度銀行兌換
港幣一百元	暹羅銀行兌換
港幣一百元	安南銀行兌換
港幣一百元	荷屬東印度銀行兌換
港幣一百元	菲律賓銀行兌換
港幣一百元	巴拿馬銀行兌換
港幣一百元	哥倫比亞銀行兌換
港幣一百元	秘魯銀行兌換
港幣一百元	智利銀行兌換
港幣一百元	阿根廷銀行兌換
港幣一百元	巴西銀行兌換
港幣一百元	墨西哥銀行兌換
港幣一百元	古巴銀行兌換
港幣一百元	海地銀行兌換
港幣一百元	多明尼加銀行兌換
港幣一百元	牙買加銀行兌換
港幣一百元	特立尼達和多巴哥銀行兌換
港幣一百元	圭亞那銀行兌換
港幣一百元	蘇利南銀行兌換
港幣一百元	法屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	荷屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	英屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	美屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	委內瑞拉銀行兌換
港幣一百元	哥倫比亞銀行兌換
港幣一百元	秘魯銀行兌換
港幣一百元	智利銀行兌換
港幣一百元	阿根廷銀行兌換
港幣一百元	巴西銀行兌換
港幣一百元	墨西哥銀行兌換
港幣一百元	古巴銀行兌換
港幣一百元	海地銀行兌換
港幣一百元	多明尼加銀行兌換
港幣一百元	牙買加銀行兌換
港幣一百元	特立尼達和多巴哥銀行兌換
港幣一百元	圭亞那銀行兌換
港幣一百元	蘇利南銀行兌換
港幣一百元	法屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	荷屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	英屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	美屬圭亞那銀行兌換
港幣一百元	委內瑞拉銀行兌換

差人市價

八三一

生皮收

十三三 本港金
九九金 現貨反
美元，原盆企
美元，上升一
日走勢淡弱，
但好友不甘示
一吸，做價在
〇〇〇，比較公
五美元，上升
美元牛皮偏軟

八三五・〇〇〇

心觀望

欲扳無力

●下跌一元三角
市價爲五〇八・一〇

昨午，通運米市交易，大勢頗趨疲軟。因爲外間州縣自金價昂貴起見，例價預設市糧料，心理頗感痛苦，故較前日例價打動不足淡水撲魚，亦恐致有二三元之跌。公債退出，好友更賤券者，價值八〇〇路略。英銀則漲，倫敦二條區，紐約皆漲三二、三八七五美，美收市五〇七・七〇，美電收市五〇七・七〇。

比較上日收市價爲一元七角，先低下

[illegible][illegible][illegible]

入口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
HAI LONG	裕山	十四	下午二時
QUEENSVILLE	裕山	十四	下午二時
KABBARU	裕山	十四	下午二時
SHINSHO	裕山	十四	下午二時
SAGA MARU	裕山	十四	下午二時
NURITH	裕山	十四	下午二時
TAIAN	裕山	十四	下午二時
JAMES LYKES	裕山	十四	下午二時
STRATCONON	裕山	十四	下午二時
ASIAN ENDEAVOUR	裕山	十四	下午二時
HAI CHIANG	裕山	十四	下午二時
TUNG HAI	裕山	十四	下午二時
WESTERN STAR	裕山	十四	下午二時
DON RENE	裕山	十四	下午二時
MEDARIANA	裕山	十四	下午二時
PRES. HARRISON	裕山	十四	下午二時
TAIKO MARU	裕山	十四	下午二時
OCEANAI MARU	裕山	十四	下午二時
PRES. GARCIA	裕山	十四	下午二時
GARZAWORLD	裕山	十四	下午二時
TAMURAVERETT	裕山	十四	下午二時
KAMAKURA MARU	裕山	十四	下午二時
BOUGAINVILLE	裕山	十四	下午二時
EFFIE MAERSK	裕山	十四	下午二時
MARITIME EXPLORER	裕山	十四	下午二時
MAREN MAERSK	裕山	十四	下午二時
HOLLAND MARU	裕山	十四	下午二時
BENVANNOCH	裕山	十四	下午二時
STRAAT KOREA	裕山	十四	下午二時
JOHN PENN	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL DESTINY	裕山	十四	下午二時
CHIK CHAU	裕山	十四	下午二時
BANGKA	裕山	十四	下午二時
SHIMANE MARU	裕山	十四	下午二時
ISARAKI MARU	裕山	十四	下午二時
LIVERPOOL BAY	裕山	十四	下午二時
TAIPOOSHAN	裕山	十四	下午二時
PRES. QUIRINO	裕山	十四	下午二時
CHENGTO	裕山	十四	下午二時
KOTOKU MARU	裕山	十四	下午二時
EXPORT BANNER	裕山	十四	下午二時
MHI KIM	裕山	十四	下午二時
EASTERN HONOUR	裕山	十四	下午二時
GOLDER STAR	裕山	十四	下午二時
DAGMAR SKOU	裕山	十四	下午二時
TA TONG	裕山	十四	下午二時
STRAAT MAGELHAEN	裕山	十四	下午二時
MAERSK WAVE	裕山	十四	下午二時
H.K. ISLAND	裕山	十四	下午二時
TOLUCA	裕山	十四	下午二時
MADRAS MARU	裕山	十四	下午二時
HULDA MAERSK	裕山	十四	下午二時
BURMA	裕山	十四	下午二時
TSURUMINE MARU	裕山	十四	下午二時
STRAAT TOWA	裕山	十四	下午二時
STRAAT HONSHU	裕山	十四	下午二時
ANCONA	裕山	十四	下午二時
NOSHIRO MARU	裕山	十四	下午二時
C.RANEE	裕山	十四	下午二時
MARINE STAR	裕山	十四	下午二時
AMERICAN LARK	裕山	十四	下午二時
CECILIE MAERSK	裕山	十四	下午二時
RUBTSOVSK	裕山	十四	下午二時
TOWER BRIDGE	裕山	十四	下午二時
MOON STAR	裕山	十四	下午二時
PABLOVERETT	裕山	十四	下午二時
STA. MARIA	裕山	十四	下午二時
ORCHARD REEFER	裕山	十四	下午二時
CHASTINE MAERSK	裕山	十四	下午二時
TORSEN MAERSK	裕山	十四	下午二時
MASON LYKES	裕山	十四	下午二時
FAN TRADER	裕山	十四	下午二時
STRAAT FUSHIMI	裕山	十四	下午二時
KOTA PANJANG	裕山	十四	下午二時
ATLANTA	裕山	十四	下午二時
KORRIGAN	裕山	十四	下午二時
KYUHO MARU	裕山	十四	下午二時
TUNG FAU	裕山	十四	下午二時
BULSOOK	裕山	十四	下午二時
FUSHIMI MARU	裕山	十四	下午二時
TAI CHUNGSHAN	裕山	十四	下午二時
TAICH	裕山	十四	下午二時
PHIL MAIL	裕山	十四	下午二時
BENAVON	裕山	十四	下午二時
HUSON MARU	裕山	十四	下午二時
BENAVON	裕山	十四	下午二時
GOLD BRIDGE	裕山	十四	下午二時
YAMAGUCHI MARU	裕山	十四	下午二時
KOWA MARU	裕山	十四	下午二時
TOKIO EXPRESS	裕山	十四	下午二時
KYOKKO MARU	裕山	十四	下午二時
FELICITY	裕山	十四	下午二時
NEDER EBRO	裕山	十四	下午二時
SL. EXCHANGE	裕山	十四	下午二時
UNION FREEDOM	裕山	十四	下午二時
MING CHIH	裕山	十四	下午二時
NIPPO MARU	裕山	十四	下午二時
LONGWIND	裕山	十四	下午二時
HAI KUO	裕山	十四	下午二時
JAPAN BEAR	裕山	十四	下午二時
SETSU MARU	裕山	十四	下午二時
THOMASEVERETT	裕山	十四	下午二時
SHERTA MAERSK	裕山	十四	下午二時
STA. CRUZ	裕山	十四	下午二時
OCEAN ENERGY	裕山	十四	下午二時
HANGANG GLORY	裕山	十四	下午二時
HUI LAI 2	裕山	十四	下午二時
MONTERREY	裕山	十四	下午二時
C. JOYCE	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL EXPRESS	裕山	十四	下午二時
MONTEVIDEO MARU	裕山	十四	下午二時
BARCELONA MARU	裕山	十四	下午二時
CHITRAL	裕山	十四	下午二時
CORAL PRINCESS	裕山	十四	下午二時
PORTUGAL MARU	裕山	十四	下午二時
RIVA	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL EXPORTER	裕山	十四	下午二時
FORTUNE RUNNER	裕山	十四	下午二時
SHINYO MARU	裕山	十四	下午二時
SINKING	裕山	十四	下午二時
PRES. VAN BUREN	裕山	十四	下午二時
CYPRIA	裕山	十四	下午二時
EMMA BAKKE	裕山	十四	下午二時
NORTH SEA	裕山	十四	下午二時
RECIFE MARU	裕山	十四	下午二時
CHICAGO MARU	裕山	十四	下午二時
JALAMOHAN	裕山	十四	下午二時
AKITAKA MARU	裕山	十四	下午二時
PACIFIC QUEEN	裕山	十四	下午二時
JOHNEVERETT	裕山	十四	下午二時
TAI PING	裕山	十四	下午二時
BUNGA ORKID	裕山	十四	下午二時
GRODEKOV	裕山	十四	下午二時
GISO MARU	裕山	十四	下午二時
LEDA MAERSK	裕山	十四	下午二時
STRAIT HALL	裕山	十四	下午二時
MIKOLAJ REJ	裕山	十四	下午二時
KALIMANTAN	裕山	十四	下午二時
EASTERN MINICON	裕山	十四	下午二時
TARANTUL	裕山	十四	下午二時
STRAAT MADURA	裕山	十四	下午二時

出口船期表			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SL. GALLOWAY	裕山	十四	下午二時
MARTHA BAKKE	裕山	十四	下午二時
BRITIS	裕山	十四	下午二時
JAMES LYKES	裕山	十四	下午二時
MARYLISA	裕山	十四	下午二時
JOHN CORRENDOR	裕山	十四	下午二時
JOHN PENN	裕山	十四	下午二時
PRES. HARRISON	裕山	十四	下午二時
TAIKO MARU	裕山	十四	下午二時
EVER BEAUTY	裕山	十四	下午二時
CHIEF SHUN	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL DESTINY	裕山	十四	下午二時
EFFIE MAERSK	裕山	十四	下午二時
QUIRINO	裕山	十四	下午二時
TOWER BRIDGE	裕山	十四	下午二時
EXPORT BANNER	裕山	十四	下午二時
ATLANTA	裕山	十四	下午二時
AMERICAN LARK	裕山	十四	下午二時
RUBTSOVSK	裕山	十四	下午二時
BURMA	裕山	十四	下午二時
CHASTINE MAERSK	裕山	十四	下午二時
TAHOE	裕山	十四	下午二時
NEDER EBRO	裕山	十四	下午二時
FERNLAKE	裕山	十四	下午二時
SL. EXCHANGE	裕山	十四	下午二時
KYOKKO MARU	裕山	十四	下午二時
PHILIPPINE MAIL	裕山	十四	下午二時
JAPAN BEAR	裕山	十四	下午二時
HANGANG GLORY	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL MARINER	裕山	十四	下午二時
UNION FREEDOM	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL EXPRESS	裕山	十四	下午二時
AKITAKA MARU	裕山	十四	下午二時
MONTEVIDEO MARU	裕山	十四	下午二時
STRAAT NAGOYA	裕山	十四	下午二時
PRES. VAN BUREN	裕山	十四	下午二時
PORTUGAL MARU	裕山	十四	下午二時
JALAMOHAN	裕山	十四	下午二時
MEDARIANA	裕山	十四	下午二時
BENVANNOCH	裕山	十四	下午二時
LIVERPOOL BAY	裕山	十四	下午二時
KORRIGAN	裕山	十四	下午二時
RUBTSOVSK	裕山	十四	下午二時
CECILIE MAERSK	裕山	十四	下午二時
BENAVON	裕山	十四	下午二時
HUSON MARU	裕山	十四	下午二時
YAMAGUCHI MARU	裕山	十四	下午二時
HEL	裕山	十四	下午二時
BARCELONA MARU	裕山	十四	下午二時
ORIENTAL EXPORTER	裕山	十四	下午二時
BUNGA ORKID	裕山	十四	下午二時
GRODEKOV	裕山	十四	下午二時
KARL MARX	裕山	十四	下午二時
JUTLANDIA	裕山	十四	下午二時
TOKIO EXPRESS	裕山	十四	下午二時
WESTERKERK	裕山	十四	下午二時
SACRAMENTO MARU	裕山	十四	下午二時
ASIAN ENDEAVOUR	裕山	十四	下午二時
H.K. ISLAND	裕山	十四	下午二時
C. RANEE	裕山	十四	下午二時
C. JOYCE	裕山	十四	下午二時
SINKING	裕山	十四	下午二時
SHANS	裕山	十四	下午二時
STRATCONON	裕山	十四	下午二時
SAGA MARU	裕山	十四	下午二時
NURITH	裕山	十四	下午二時
TAMURAVERETT	裕山	十四	下午二時
NOSHIRO MARU	裕山	十四	下午二時
FUSHIMI MARU	裕山	十四	下午二時
THOMASEVERETT	裕山	十四	下午二時
SETSU MARU	裕山	十四	下午二時
RAVI	裕山	十四	下午二時
CHICAGO MARU	裕山	十四	下午二時
KOBE MARU	裕山	十四	下午二時
TREASURE COUNTRY	裕山	十四	下午二時
MINI LIZARD	裕山	十四	下午二時
UNIPARCON	裕山	十四	下午二時
SHINSHO	裕山	十四	下午二時
TOMBATU	裕山	十四	下午二時
DON RENE	裕山	十四	下午二時
PRES. GARCIA	裕山	十四	下午二時
KABBARU	裕山	十四	下午二時
NEW HYSAN	裕山	十四	下午二時
GOLD STAR 2	裕山	十四	下午二時
EASTERN HONOUR	裕山	十四	下午二時
TA TONG	裕山	十四	下午二時
MAERSK WAVE	裕山	十四	下午二時
BANGKA	裕山	十四	下午二時
GARZAWORLD	裕山	十四	下午二時
PABLOVERETT	裕山	十四	下午二時
MARINE STAR	裕山	十四	下午二時
HULDA MAERSK	裕山	十四	下午二時
FLOURISHING COUNTRY	裕山	十四	下午二時
MUI KIM	裕山	十四	下午二時
LEE LAI 3	裕山	十四	下午二時
ORCHARD REEFER	裕山	十四	下午二時
KOTA PANJANG	裕山	十四	下午二時
PAN TRADER	裕山	十四	下午二時
MASON LYKES	裕山	十四	下午二時
TAIPOOSHAN	裕山	十四	下午二時
MINI LOOK	裕山	十四	下午二時
WJABULA	裕山	十四	下午二時
KOWA MARU	裕山	十四	下午二時
BULSOOK	裕山	十四	下午二時
TAICHUNGSHAN	裕山	十四	下午二時
HANO	裕山	十四	下午二時
BRITIS	裕山	十四	下午二時
HALLBORG	裕山	十四	下午二時
QUEEN STAR	裕山	十四	下午二時
TAIKO MARU	裕山	十四	下午二時
TUNG HAI	裕山	十四	下午二時
AMERICAN MIST	裕山	十四	下午二時
MINGL	裕山	十四	下午二時
KING HWA	裕山	十四	下午二時
DAGMAR SKOU	裕山	十四	下午二時
HAI MING	裕山	十四	下午二時
HAI LONG	裕山	十四	下午二時
ATLANTA	裕山	十四	下午二時
HAIR	裕山	十四	下午二時
STA. MARIA	裕山	十四	下午二時
MOON STAR	裕山	十四	下午二時
TUNGFAU	裕山	十四	下午二時
KIEN HWA 2	裕山	十四	下午二時
AMERICAN MIST	裕山	十四	下午二時
TAIAN	裕山	十四	下午二時
HOLLAND MARU	裕山	十四	下午二時
STRAAT KOREA	裕山	十四	下午二時
MARITIME EXPLORER	裕山	十四	下午二時
MAREN MAERSK	裕山	十四	下午二時
OCEANAI MARU	裕山	十四	下午二時
ISARAKI MARU	裕山	十四	下午二時
SHIMANE MAERSK	裕山	十四	下午二時
BOUGAINVILLE	裕山	十四	下午二時

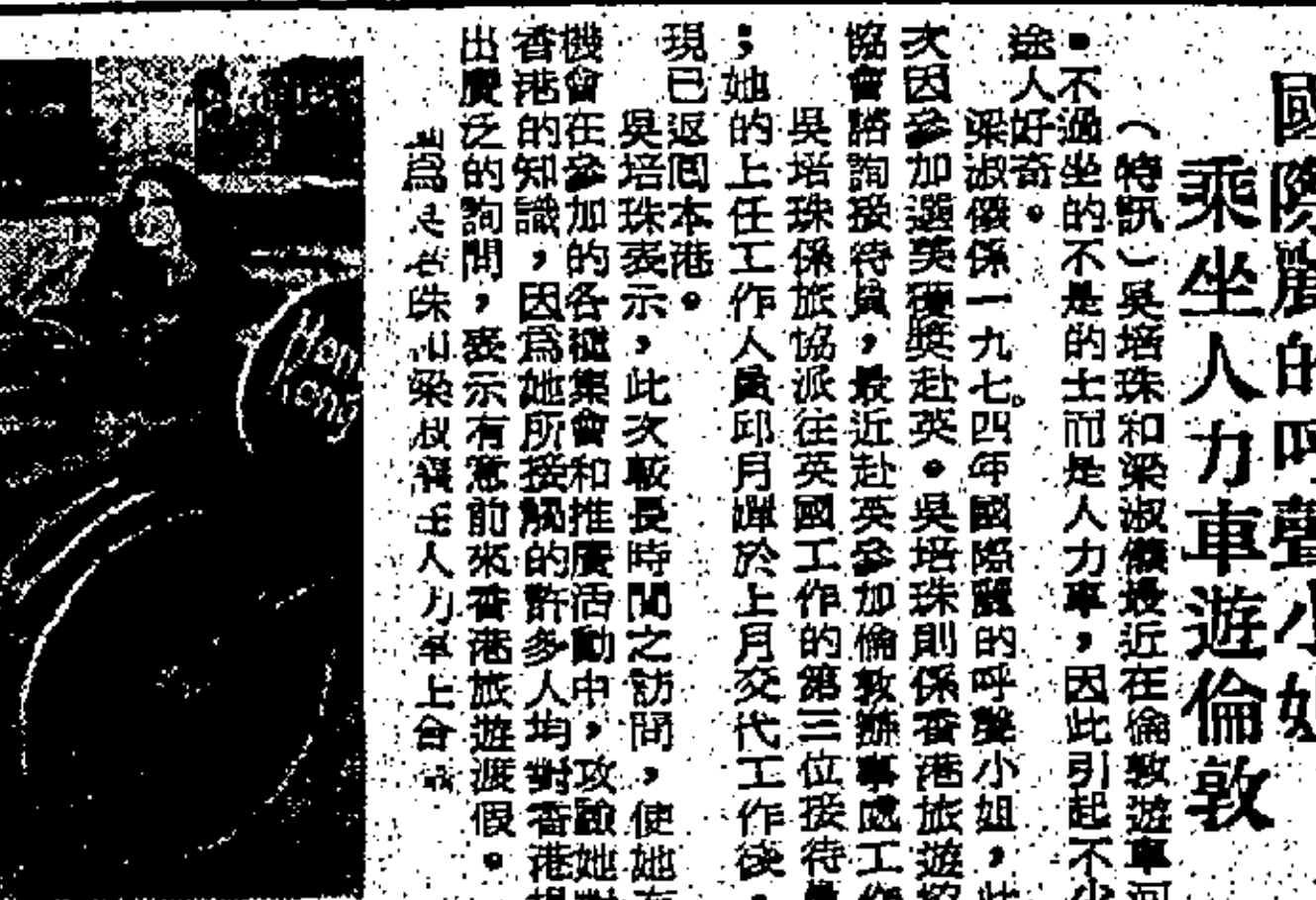
香港旅遊協會推廣
海外學生計劃
招待百餘學生



國際民航組織發表 全球128家航空公司 去年載客四億多人

(特約) 國際民航組織發表，去年全球載客四億多人，較前年增加百分之八。該組織指出，去年全球載客量達四億零八百萬人次，較前年增加百分之八。該組織指出，去年全球載客量達四億零八百萬人次，較前年增加百分之八。該組織指出，去年全球載客量達四億零八百萬人次，較前年增加百分之八。

國際航運的呼聲
乘坐人力車遊倫敦



THE SANKO ASIA LINE LTD.

星加坡 巴生港
七月十四日開往
七月十五日開往

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE
香港直航 澳洲定期航線
雪梨、墨爾本、比利士

日本交通公社

日本交通公社
日本交通公社
日本交通公社

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE
香港直航 澳洲定期航線
雪梨、墨爾本、比利士

順泰輪

順泰輪
順泰輪
順泰輪

順昌航業有限公司

順昌航業有限公司
順昌航業有限公司
順昌航業有限公司

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

太古輪船有限公司

太古輪船有限公司
太古輪船有限公司
太古輪船有限公司

華僑經濟

由理加增本成
價泥水日
高提釀醞
六二二逾增求要

（本報訊）日本水泥價格，因受國際市場影響，近日有大幅波動。據悉，日本水泥公司最近宣佈，將調高其出口水泥的價格，以因應國際市場的需求。此舉引起國際水泥貿易商的關注，認為這將對全球水泥市場產生深遠影響。

日新訂益暫不開
水泥銷路無反應

（本報訊）日本水泥公司最近宣佈，將調高其出口水泥的價格，以因應國際市場的需求。此舉引起國際水泥貿易商的關注，認為這將對全球水泥市場產生深遠影響。

印度鈔值
日鈔值

（本報訊）印度鈔值近日出現波動，市場對其匯率表現出高度關注。分析人士指出，印度政府的財政政策及國際形勢的變化，均可能對其匯率產生影響。

口出牛生定規泰
頭萬五年每

（本報訊）泰國政府最近公佈了一項關於牛隻出口的新規定，旨在加強對牛隻貿易的監管。根據規定，出口牛隻必須經過嚴格的檢驗，並獲得相關部門的許可。

倫敦交易所
限經紀放款

（本報訊）倫敦交易所最近宣佈，將對經紀放款的行為進行限制，以維護市場的公平性和穩定性。此舉引起市場參與者的廣泛討論。

荷匯亦揚
日匯亦揚

（本報訊）荷幣和日幣近日均出現升值趨勢，市場對此表示關注。分析人士認為，這可能是由於國際形勢的變化及各國經濟政策的調整所致。

看打鬥比「龍爭虎鬥」更精彩
講嘅頭比「7273」更花俏

今日逢假期
全線影院
獻映
李小龙與胡蝶
THE LAST DAYS OF BRUCE LEE

高掛棚棚
飛機飛機
早請飛機

角主女片本祝慶
獲榮姐小錦胡
福誌后影洲亞屆本

雷 胡 陳 丁 卡 級 天
雷 錦 敏 佩 士 大 王

THE LAST DAYS OF BRUCE LEE

樂快·華京 華文·華豪 樂百·運海 聲新·方東·華新 龍·油 華·地·麻

週三第虹如勢氣
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

冠金·華大·約紐
座定早請場五今！滿狂早絕
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

京·英·頓·盛·華·都·新
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

江珠·光新·慶普
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

邦·聯·都·國·合·舞·新
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

敦倫·珠明
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

寶·金·門
映場天求衆
場五天今
大龍蛟
大龍蛟
十好八變
大龍蛟

華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請速收據來取

291 48	887 760 806 860	903 966	1118 1157 1479
292 50	888 761 807 861	904 967	1119 1158 1480
293 51	889 762 808 862	905 968	1120 1159 1481
294 52	890 763 809 863	906 969	1121 1160 1482
295 53	891 764 810 864	907 970	1122 1161 1483
296 54	892 765 811 865	908 971	1123 1162 1484
297 55	893 766 812 866	909 972	1124 1163 1485
298 56	894 767 813 867	910 973	1125 1164 1486
299 57	895 768 814 868	911 974	1126 1165 1487
300 58	896 769 815 869	912 975	1127 1166 1488
301 59	897 770 816 870	913 976	1128 1167 1489
302 60	898 771 817 871	914 977	1129 1168 1490
303 61	899 772 818 872	915 978	1130 1169 1491
304 62	900 773 819 873	916 979	1131 1170 1492
305 63	901 774 820 874	917 980	1132 1171 1493
306 64	902 775 821 875	918 981	1133 1172 1494
307 65	903 776 822 876	919 982	1134 1173 1495
308 66	904 777 823 877	920 983	1135 1174 1496
309 67	905 778 824 878	921 984	1136 1175 1497
310 68	906 779 825 879	922 985	1137 1176 1498
311 69	907 780 826 880	923 986	1138 1177 1499
312 70	908 781 827 881	924 987	1139 1178 1500
313 71	909 782 828 882	925 988	1140 1179 1501
314 72	910 783 829 883	926 989	1141 1180 1502
315 73	911 784 830 884	927 990	1142 1181 1503
316 74	912 785 831 885	928 991	1143 1182 1504
317 75	913 786 832 886	929 992	1144 1183 1505
318 76	914 787 833 887	930 993	1145 1184 1506
319 77	915 788 834 888	931 994	1146 1185 1507
320 78	916 789 835 889	932 995	1147 1186 1508
321 79	917 790 836 890	933 996	1148 1187 1509
322 80	918 791 837 891	934 997	1149 1188 1510
323 81	919 792 838 892	935 998	1150 1189 1511
324 82	920 793 839 893	936 999	1151 1190 1512
325 83	921 794 840 894	937 1000	1152 1191 1513
326 84	922 795 841 895		1153 1192 1514
327 85	923 796 842 896		1154 1193 1515
328 86	924 797 843 897		1155 1194 1516
329 87	925 798 844 898		1156 1195 1517
330 88	926 799 845 899		1157 1196 1518
331 89	927 800 846 900		1158 1197 1519
332 90	928 801 847 901		1159 1198 1520
333 91	929 802 848 902		1160 1199 1521
334 92	930 803 849 903		1161 1200 1522
335 93	931 804 850 904		1162 1201 1523
336 94	932 805 851 905		1163 1202 1524
337 95	933 806 852 906		1164 1203 1525
338 96	934 807 853 907		1165 1204 1526
339 97	935 808 854 908		1166 1205 1527
340 98	936 809 855 909		1167 1206 1528
341 99	937 810 856 910		1168 1207 1529
342 100	938 811 857 911		1169 1208 1530
343 101	939 812 858 912		1170 1209 1531
344 102	940 813 859 913		1171 1210 1532
345 103	941 814 860 914		1172 1211 1533
346 104	942 815 861 915		1173 1212 1534
347 105	943 816 862 916		1174 1213 1535
348 106	944 817 863 917		1175 1214 1536
349 107	945 818 864 918		1176 1215 1537
350 108	946 819 865 919		1177 1216 1538
351 109	947 820 866 920		1178 1217 1539
352 110	948 821 867 921		1179 1218 1540
353 111	949 822 868 922		1180 1219 1541
354 112	950 823 869 923		1181 1220 1542
355 113	951 824 870 924		1182 1221 1543
356 114	952 825 871 925		1183 1222 1544
357 115	953 826 872 926		1184 1223 1545
358 116	954 827 873 927		1185 1224 1546
359 117	955 828 874 928		1186 1225 1547
360 118	956 829 875 929		1187 1226 1548
361 119	957 830 876 930		1188 1227 1549
362 120	958 831 877 931		1189 1228 1550
363 121	959 832 878 932		1190 1229 1551
364 122	960 833 879 933		1191 1230 1552
365 123	961 834 880 934		1192 1231 1553
366 124	962 835 881 935		1193 1232 1554
367 125	963 836 882 936		1194 1233 1555
368 126	964 837 883 937		1195 1234 1556
369 127	965 838 884 938		1196 1235 1557
370 128	966 839 885 939		1197 1236 1558
371 129	967 840 886 940		1198 1237 1559
372 130	968 841 887 941		1199 1238 1560
373 131	969 842 888 942		1200 1239 1561
374 132	970 843 889 943		1201 1240 1562
375 133	971 844 890 944		1202 1241 1563
376 134	972 845 891 945		1203 1242 1564
377 135	973 846 892 946		1204 1243 1565
378 136	974 847 893 947		1205 1244 1566
379 137	975 848 894 948		1206 1245 1567
380 138	976 849 895 949		1207 1246 1568
381 139	977 850 896 950		1208 1247 1569
382 140	978 851 897 951		1209 1248 1570
383 141	979 852 898 952		1210 1249 1571
384 142	980 853 899 953		1211 1250 1572
385 143	981 854 900 954		1212 1251 1573
386 144	982 855 901 955		1213 1252 1574
387 145	983 856 902 956		1214 1253 1575
388 146	984 857 903 957		1215 1254 1576
389 147	985 858 904 958		1216 1255 1577
390 148	986 859 905 959		1217 1256 1578
391 149	987 860 906 960		1218 1257 1579
392 150	988 861 907 961		1219 1258 1580
393 151	989 862 908 962		1220 1259 1581
394 152	990 863 909 963		1221 1260 1582
395 153	991 864 910 964		1222 1261 1583
396 154	992 865 911 965		1223 1262 1584
397 155	993 866 912 966		1224 1263 1585
398 156	994 867 913 967		1225 1264 1586
399 157	995 868 914 968		1226 1265 1587
400 158	996 869 915 969		1227 1266 1588
401 159	997 870 916 970		1228 1267 1589
402 160	998 871 917 971		1229 1268 1590
403 161	999 872 918 972		1230 1269 1591
404 162	1000 873 919 973		1231 1270 1592
405 163	1001 874 920 974		1232 1271 1593
406 164	1002 875 921 975		1233 1272 1594
407 165	1003 876 922 976		1234 1273 1595
408 166	1004 877 923 977		1235 1274 1596
409 167	1005 878 924 978		1236 1275 1597
410 168	1006 879 925 979		1237 1276 1598
411 169	1007 880 926 980		1238 1277 1599
412 170	1008 881 927 981		1239 1278 1600
413 171	1009 882 928 982		1240 1279 1601
414 172	1010 883 929 983		1241 1280 1602
415 173	1011 884 930 984		1242 1281 1603
416 174	1012 885 931 985		1243 1282 1604
417 175	1013 886 932 986		1244 1283 1605
418 176	1014 887 933 987		1245 1284 1606
419 177	1015 888 934 988		1246 1285 1607
420 178	1016 889 935 989		1247 1286 1608
421 179	1017 890 936 990		1248 1287 1609
422 180	1018 891 937 991		1249 1288 1610
423 181	1019 892 938 992		1250 1289 1611
424 182	1020 893 939 993		1251 1290 1612
425 183	1021 894 940 994		1252 1291 1613
426 184	1022 895 941 995		1253 1292 1614
427 185	1023 896 942 996		1254 1293 1615
428 186	1024 897 943 997		1255 1294 1616
429 187	1025 898 944 998		1256 1295 1617
430 188	1026 899 945 999		1257 1296 1618
431 189	1027 900 946 1000		1258 1297 1619
432 190	1028 901 947 1001		1259 1298 1620
433 191	1029 902 948 1002		1260 1299 1621
434 192	1030 903 949 1003		1261 1300 1622
435 193	1031 904 950 1004		1262 1301 1623
436 194	1032 905 951 1005		1263 1302 1624
437 195	1033 906 952 1006		1264 1303 1625
438 196	1034 907 953 1007		1265 1304 1626
439 197	1035 908 954 1008		1266 1305 1627
440 198	1036 909 955 1009		1267 1306 1628
441 199	1037 910 956 1010		1268 1307 1629
442 200	1038 911 957 1011		1269 1308 1630
443 201	1039 912 958 1012		1270 1309 1631
444 202	1040 913 959 1013		1271 1310 1632
445 203	1041 914 960 1014		1272 1311 1633
446 204	1042 915 961 1015		1273 1312 1634
447 205	1043 916 962 1016		1274 1313 1635
448 206	1044 917 963 1017		1275 1314 1636
449 207	1045 918 964 1018		1276 1315 1637
450 208	1046 919 965 1019		1277 1316 1638
451 209	1047 920 966 1020		1278 1317 1639
452 210	1048 921 967 1021		1279 1318 1640
453 211	1049 922 968 1022		1280 1319 1641
454 212	1050 923 969 1023		1281 1320 1642
455 213	1051 924 970 1024		1282 1321 1643
456 214	1052 925 971 1025		1283 1322 1644
457 215	1053 926 972 1026		1284 1323 1645
458 216	1054 927 973 1027		1285 1324 1646
459 217	1055 928 974 1028		1286 1325 1647
460 218	1056 929 975 1029		1287 1326 1648
461 219	1057 930 976 1030		1288 1327 1649
462 220	1058 931 977 1031		1289 1328 1650
463 221	1059 932 978 1032		1290 1329 1651
464 222	1060 933 979 1033		1291 1330 1652
465 223	1061 934 980 1034		1292 1331 1653
466 224	1062 935 981 1035		1293 1332 1654
467 225	1063 936 982 1036		1294 1333 1655
468 226	1064 937 983 1037		1295 1334 1656
469 227	1065 938 984 1038		1296 1335 1657
470 228	1066 939 985 1039		1297 1336 1658
471 229	1067 940 986 1040		1298 1337 1659
472 230	1068 941 987 1041		1299 1338 1660
473 231	1069 942 988 1042		1300 1339 1661
474 232	1070 943 989 1043		1301 1340 1662
475 233	1071 944 990 1044		1302 1341 1663
476 234	1072 945 991 1045		1303 1342 1664
477 235	1073 946 992 1046		1304 1343 1665
478 236	1074 947 993 1047		1305 1344 1666
479 237	1075 948 994 1048		1306 1345 1667
480 238	1076 949 995 1049		1307 1346 1668
481 239	1077 950 996 1050		1308 1347 1669
482 240	1078 951 997 1051		1309 1348 1670
483 241	1079 952 998 1052		1310 1349 1671
484 242	1080 953 999 1053		1311 1350 1672
485 243	1081 954 1000 1054		1312 1351 1673
486 244	1082 955 1001 1055		1313 13

2025/08/08 10:00 AM

工人世界

建築不景用木減少 鋸木工人工作銳減

去秋開始走下坡至今無起色 由於收入減縮部份技工已轉業

本報記者採訪建築業人士指出，建築業不景，用木減少，鋸木工人工作銳減，去秋開始走下坡至今無起色。由於收入減縮，部份技工已轉業。

據悉，建築業不景，用木減少，鋸木工人工作銳減，去秋開始走下坡至今無起色。由於收入減縮，部份技工已轉業。

各業工人應付逆境 工餘兼職彌補家計

也有工人主理出外傭工論點計值

在經濟不景之下，各業工人應付逆境，工餘兼職彌補家計。也有工人主理出外傭工論點計值。

在經濟不景之下，各業工人應付逆境，工餘兼職彌補家計。也有工人主理出外傭工論點計值。

在經濟不景之下，各業工人應付逆境，工餘兼職彌補家計。也有工人主理出外傭工論點計值。

在經濟不景之下，各業工人應付逆境，工餘兼職彌補家計。也有工人主理出外傭工論點計值。

全港公務員薪金調整 教師薪酬亦在其列

新金增加以基薪及增薪計算 約為百分之十五點八

全港公務員薪金調整，教師薪酬亦在其列。新金增加以基薪及增薪計算，約為百分之十五點八。

中小學幼稚園 畢業禮熱鬧

中小學幼稚園畢業禮熱鬧，場面感人。

中小學幼稚園畢業禮熱鬧，場面感人。

中小學幼稚園畢業禮熱鬧，場面感人。

中小學幼稚園畢業禮熱鬧，場面感人。

中小學幼稚園畢業禮熱鬧，場面感人。

九廣鐵路職工 要求當局加薪

每人每月加壹百伍拾元

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

九廣鐵路職工 要求當局加薪

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

九廣鐵路職工要求當局加薪，每人每月加壹百伍拾元。

英國工業聯合會留英獎學金 香港區工科畢業生可申請

申請表格及有關詳情可向教務處查詢

英國工業聯合會留英獎學金，香港區工科畢業生可申請。申請表格及有關詳情可向教務處查詢。

教師對學生 應該有愛心

教師對學生應該有愛心，這是教育的基本要求。

教師對學生應該有愛心，這是教育的基本要求。

教師對學生應該有愛心，這是教育的基本要求。

教師對學生應該有愛心，這是教育的基本要求。

教師對學生應該有愛心，這是教育的基本要求。

三院各中學三年免費教育 開始接受新生報名

本月十五日派發

三院各中學三年免費教育，開始接受新生報名。本月十五日派發。

西區民政區委員會 聯合舉辦

西區民政區委員會聯合舉辦，旨在促進社區發展。

西區民政區委員會聯合舉辦，旨在促進社區發展。

西區民政區委員會聯合舉辦，旨在促進社區發展。

西區民政區委員會聯合舉辦，旨在促進社區發展。

西區民政區委員會聯合舉辦，旨在促進社區發展。

暑期青少年文娛活動報名表

參加比賽項別：

參加比賽項別：(一)西區中小學生作文比賽 (二)西區中小學生繪畫比賽 (三)西區中小學生書法比賽 (四)西區中小學生攝影比賽 (五)西區中小學生棋類比賽 (六)西區中小學生體育比賽 (七)西區中小學生音樂比賽 (八)西區中小學生舞蹈比賽 (九)西區中小學生手工藝比賽 (十)西區中小學生科學比賽 (十一)西區中小學生勞作比賽 (十二)西區中小學生其他比賽。

崇文英文書院

崇文英文書院，提供優質英文教育。

崇文英文書院，提供優質英文教育。

崇文英文書院，提供優質英文教育。

崇文英文書院，提供優質英文教育。

崇文英文書院，提供優質英文教育。

九龍總商會幼稚園招生

報名日期：即日起至七月九日止

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

哥林比亞無線電學校

哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

哥林比亞無線電學校，教授無線電技術。

遠東航空學校日夜班招生

報名日期：即日起至七月九日止

遠東航空學校日夜班招生，報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會幼稚園招生

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

九龍總商會幼稚園招生，報名日期：即日起至七月九日止。

列戰復仇 勇義再戰新機 回生 台將思羅獲新兩色旗 版及書文二 滿 新著華地位之大與書文語 十歐增中

雲風宿劍



文：董子
劍，是武者的靈魂。雲，是風的伴侶。劍與雲，風與雲，宿在一起，風雲劍宿，這四個字，在江湖上，是無人不曉的。……



……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

……

14 JUL 1974

戰前，酒樓乘向西發展；戰後，酒樓乘向東發展。在往昔，酒樓往往一起，開張蓬以坐花，飛羽幡而醉月，別有一番情趣。今天酒樓業務，一則適應實際需要，再則便利交際應酬，三則供作社

[illegible][illegible]

方上校才到，即見
 本水坑口陳姓石塘咀
 落，對面即接大湖。
 大酒樓係與陳姓往
 往，當年係犯犯事，
 結案一時，請陳姓以坐
 花，飛飛而過，月，酒
 花，飛飛而過，月，酒

石塘花事
 以大號價，大贈送以
 紫石已不目今始。一
 九九年九月，在戲臺
 水塘開飲之後，本港商
 場有一區開淡時期，
 片脂皮蛋，裁裁裁裁

艷噪一時
 落，對面即接大湖。
 大酒樓係與陳姓往
 往，當年係犯犯事，
 結案一時，請陳姓以坐
 花，飛飛而過，月，酒
 花，飛飛而過，月，酒

[illegible]

第一
數十酒樓
萬壽堂，恒德隆，廣
樓，德園，榮泰林，廣
芳園，廣德隆，李桃園
等廿多處。

開樓花杏
年九二九一三
同時開設
西區，本坡口是西貢艇的船
入口商行
，是經營歌
酒樓行，能保持八十餘年
，除了花樓以外還有那四座
，揀去花樓花事繁榮，僅
，本坡口是西貢艇的船

相繼開設

至一九一一年，接辦酒樓的商號，尚有張五、朱必昌等。當時上海灘上第一酒家

酒家

於四八五一五。

仍有存。開辦初期，區區會成規模花廳地。本意為發展長也。有間形，其始本港酒樓大部份集坑口一帶，後來沿濱大馬路，漸移至西貢，一直伸到石塘咀是西貢經的終點，而香港區則成為蝴蝶花勝地。

樓

年

一、英商怡和
二、英商太古
三、英商招商局
四、英商太古
五、英商太古
六、英商太古
七、英商太古
八、英商太古
九、英商太古
十、英商太古

樓

年

一、英商怡和
二、英商太古
三、英商招商局
四、英商太古
五、英商太古
六、英商太古
七、英商太古
八、英商太古
九、英商太古
十、英商太古

，品類甚多，如：藥店、藥材店、藥房、藥材店等，多為
了保護保險，其中有
不少，而便於，販而便
，要遠而便。

一九二一年以後，

檢獲僅銀月，被公開展覽，當時
檢獲月，被公開展覽，當時
於上月，被公開展覽，當時
有百餘人，一般富商巨賈，開張
以坐花，勇於博而醉月，此非

（自成）

，年五四八一於設開樓花杏
。在存仍年九二九一至

[illegible]

今年初，酒樓吹淡風，最近已有好轉，對前途有信心。部份酒樓在暑期中推出廉價

果自新你。今年酒樓一團師美一特價酒應平過去年，會相信嗎意料。

這不是開玩笑，而是有事實根據的。最近有一家酒樓，在報上刊出廣告：謝師宴一百四十五元；茶樓

免。當然，這種酒席沒有乳豬餡片，菜式中却也有雞，有鴨，有拼盤，有燕窩，有鮫魚，表面看來是不錯了。

中下級酒樓謝師宴，通常每桌要一百八十元至二百元之間；中上級酒樓也不放過這種師生宴，歡酒席生意，菜金多至幾百元。惟則去年今

日，在股市崩盤之後，似乎還聽不到酒家推出「一百四十五元一桌的席」。

今年
主權不在
周國劫回

中華
帶，便是
世的巴拿

一、**酒菜**——**巴拿馬**的生活指數比去年上升百分之十八。(按：他們西邊一直爲酒餉餉子哩)

拒絕後
 客派人
 比盟而
 明美國
 公里爲
 巴本屬

餘元
 價每斤祇
 一元八毫
 比目前

平丁六、七毫，燃料價
 各處比目前政府多一

而若干酒樓今年酬師宴的特價筵席，並不比去年同期為貴，雖則暑期是飲食業例行的淡季，

飲食業員工逾
就佔了九萬餘人
工增加逾萬名。

對員工就業無絲毫影響。

有人認為，飲食業是社會經濟發展的紅燈，如果經濟繁榮，工商業蓬勃發展，市面過着安定的生活，則飲食業自必一片好景。所有酒樓、餐廳、飯店、茶居、冰室、蒸菜、餛飩經濟不景，

經生

好濟生 趨涯生

而酒樓業人士亦抱有
信心，在此時採取彈
利新作风，正合時宜

**轉
盛**

西班牙文佔多數，信奉天主教，也秉承了西
西民族的豪爽好客和最好藝術的特性，運河的
每年春季天主教聖安東尼節，街道上熱鬧非
，少女們穿上了西班牙吉卜賽彩色舞衣在柳

六通東西兩洋
接雜物產豐富

自然環境
河也是遊客不可少的節目

舞蹈歌唱，這歡樂持續一星期，是他們人民
年中休憩尋樂的日子，也是遊客最感興趣的
候。

，巴拿馬運
通，大西洋和太平洋，它本身却是單有的。巴
運河，水來自巴拿馬山上的兩個湖泊。巴
周熱帶物產豐富，盛產香蕉，可可，咖啡，
金，白金。傳說巴拿馬的鄉村河川是隨時
淘出金沙來，因此近年來尋金者又大增。

馬斯的一切經濟由美國大公司所控制，人民生活水平比中美諸國略高。國爲巴拿馬少女在嘉年華會中舞蹈。（阿杜）

天主教，也秉承了

自然環境

我勸政變，巴拿馬遂脫離哥倫
亦立即訂了「美巴條成」，訂
水運河，水原來自巴拿
溝通了大西洋和太平洋

信用經濟的運河區，每年付予元租金，茲今年租則已升爲每保。巴拿馬人他復稱，絕多數印地安人民的錢袋，語言以手勢來體會中舞蹈。（阿社）

的特價筵席，並
而若干酒樓今午
格也比目前低價
平了大半，甚至

是歐洲

元租金，至今年租則已升爲每畝出金沙來，因此近本島的一切經濟由美國的水平比中美諸國略高。

印地安人 促價的模範 甜香以
李鴻年 謝金汁 黃路 (一版社)

賣年五月廿五日

第一張第一頁

(1)

— *glucose* —

12

尼克遜蘇京之行 謀緩和世界局勢

蘇美軍備談判第二回合

稚子

在尼克遜總統訪問蘇聯期間，蘇美兩國在莫斯科舉行了第二次核軍備談判。這次談判是蘇美兩國在核軍備問題上進行的一系列談判中的第二回合。談判雙方代表在莫斯科舉行了多次會談，就限制中程核武器、削減蘇聯在歐洲的核武器以及限制蘇聯在遠東的核武器等問題交換了意見。談判雙方表示，這次談判取得了積極的成果，雙方都對談判的進展感到滿意。談判雙方還表示，他們將繼續努力，爭取在近期內達成協議。談判雙方還表示，他們將繼續努力，爭取在近期內達成協議。

多頭飛彈 勢佔國美

一九七二年 美國



美國在核軍備競賽中，正積極發展多頭飛彈。這種飛彈具有多個彈頭，可以在飛行過程中分離，分別攻擊不同的目標。美國發展多頭飛彈的目的是為了提高其核武器的打擊能力，並對蘇聯形成威懾。美國發展多頭飛彈的技術已經取得了長足的進步，目前已經研製出多種型號的多頭飛彈。美國發展多頭飛彈的技術已經取得了長足的進步，目前已經研製出多種型號的多頭飛彈。

動離手 牽互制

一九七二年 美國



在核軍備競賽中，美國和蘇聯之間形成了一種相互牽制、相互制約的關係。這種關係使得雙方都不敢輕易發動核戰爭，從而維持了世界局勢的穩定。美國和蘇聯之間的相互牽制關係，是冷戰時期世界局勢的一個重要特徵。這種關係使得雙方都必須在發展核武器的同時，也要考慮到對方的反應，從而避免了一場全面的核戰爭。

制止日人屠鯨

一九七二年 美國

日本漁船在公海捕鯨，引起了國際社會的廣泛關注。許多國家都對日本的捕鯨行為表示反對，認為這是一種對海洋資源的過度開發。國際社會呼籲日本停止捕鯨，並採取措施保護海洋生態。日本方面則辯稱，捕鯨是其傳統產業，對其經濟發展具有重要意義。日本方面還辯稱，捕鯨是符合國際法的。然而，國際社會的壓力越來越大，日本最終決定停止捕鯨。

各國抵制日貨

一九七二年 美國

由於日本在核軍備競賽中的行為，以及對海洋資源的過度開發，許多國家都採取了抵制日貨的措施。這些措施包括禁止進口日本貨物、對日本貨物徵收高額關稅等。抵制日貨的措施對日本的經濟發展造成了嚴重的打擊。日本方面則辯稱，抵制日貨是不公平的，並呼籲各國停止抵制日貨。然而，國際社會的壓力越來越大，日本最終決定停止捕鯨。

斯拉與凱蒂婚禮

斯拉與凱蒂的婚禮在莫斯科舉行，吸引了眾多媒體和公眾的關注。婚禮儀式莊嚴而隆重，雙方親友都出席了婚禮。斯拉與凱蒂的結合，被認為是蘇聯社會的一個重要事件。婚禮儀式在莫斯科舉行，吸引了眾多媒體和公眾的關注。婚禮儀式莊嚴而隆重，雙方親友都出席了婚禮。斯拉與凱蒂的結合，被認為是蘇聯社會的一個重要事件。

工黨政府面臨危機

一九七二年 英國

英國工黨政府面臨嚴重的經濟困難，失業率上升，通貨膨脹加劇。政府採取了一系列緊縮措施，但效果不佳。反對黨利用政府的困境，發動了猛烈的攻擊。政府面臨著巨大的政治壓力，必須採取果斷措施，否則將面臨下台的危險。英國工黨政府面臨嚴重的經濟困難，失業率上升，通貨膨脹加劇。政府採取了一系列緊縮措施，但效果不佳。反對黨利用政府的困境，發動了猛烈的攻擊。政府面臨著巨大的政治壓力，必須採取果斷措施，否則將面臨下台的危險。

在步進遠東進行擴張的斯拉

斯拉在遠東地區的擴張行動引起了國際社會的廣泛關注。斯拉在遠東地區的軍事部署日益加強，並積極與當地勢力進行合作。國際社會對斯拉的擴張行動表示擔憂，認為這將威脅到遠東地區的和平與穩定。國際社會呼籲斯拉停止擴張行動，並採取措施維護遠東地區的和平與穩定。斯拉方面則辯稱，其擴張行動是為了維護其國家利益，並呼籲國際社會尊重其主權。

在遠東地區，斯拉的擴張行動正在不斷進行。斯拉在遠東地區的軍事部署日益加強，並積極與當地勢力進行合作。國際社會對斯拉的擴張行動表示擔憂，認為這將威脅到遠東地區的和平與穩定。國際社會呼籲斯拉停止擴張行動，並採取措施維護遠東地區的和平與穩定。斯拉方面則辯稱，其擴張行動是為了維護其國家利益，並呼籲國際社會尊重其主權。

二十多萬輛汽車長度與香港道路相等
九千多個停車位九千老虎機何處安身

最近海關又有一項統計，據此可見香港之交通與運輸事業，實已發達至何等人士是供羨焉。據該處海關之報告，是作爲今後發展公共運輸事業的方針，以謀改進目前低價的交通問題。

這份交通與運輸調查，自一週至五日止，就是時人多搭巴士，少搭私家車，擠出更多的道路給數量更大的公共車輛們行走路。

香港的交通問題是否如此得獨到解決？未論及通商開埠之前，且讓我們看看目前香港交通有如一堆文不對案的狀況。

截至一九七三年底統計，本港已登記之車輛總數為二十萬二千七百七十五輛，比上一年度增加百分之八點九。各類車輛的分別數字如下述：

一、公共汽車：中巴士五千六百六十四輛，大巴士一千四百三十三輛，共公小型巴士三千九百四十三輛，電車拖竿廿二輛。

二、私家車輛：私家汽車十二萬九千三百零九輛，電單車二萬三千二百八十八輛，三輪電單車五十八輛，貨車三萬一千五百三十三輛，私家巴士及私家小型巴士共二千零八十三輛，三輪、港府牌照：汽機車三千八百五十三輛。

九龍巴士公司是香港所有公共交通系統中最龐大的組織，它屬下共有三千三百多輛巴士，其中一千一百五十輛，其餘三百多輛係由新嘉坡、怡保及

小巴公司，根據統計，亦內上述四類公共陸上交通工具之數量如下：

一種有七千三百多輛的一九龍巴士公司，去年載客總數約值九億三千多人次，平均每天載客約達四百四十萬人次；二、中華巴士公司去年載客一億五千萬人次，平均每天載客四十餘萬人次；三、電單車公司去年載客一百四十五萬人次，平均每天載客四萬四千三百四十九萬人次；小巴，則平均每天載客約一百萬人。

九龍巴士公司是香港所有公共交通系統中最龐大的組織，它屬下共有三千三百多輛巴士，其中一千一百五十輛，其餘三百多輛係由新嘉坡、怡保及

客載巴九
億四逾年

任次就

九龍巴士公司，負責起了運輸乘客的主要任務，其次就

九龍巴士公司是香港所有公共交通機構中最大的一組織，它屬下二千三百多部巴士中，雙層巴士佔一千輛，其餘三百多輛是單層巴士，行車路線及整固九龍及新界地區，行車路



董嘉麗小姐在正園中留影

小張換了浴衣，浴巾、肥皂、漂亮手帕，它在沙灘走一週。

「真美呀，小張眼睛張開，望清水中的人，心裏在想：突然眼前有人呀！」的一聲，小張馬上止步，身子儘量向後移，繞了繞，整點鐘自己已跌倒了，這才沒有防備了躺在沙地上，頭太陽的少女。

[illegible]

四百輛，另有三座可容一千六百輛之停車場正在興建中。

至於路邊的泊車位，都裝置有泊車收費表，目前裝有這種吃角子

爲了提供更多的停車位，港府又訂購了四千多個新收費表繼續安裝。路邊泊車位的收費時間將逐漸延至午夜，同時逐漸延至午夜，同

麗愛混

[illegible]

柳坡

「拿褲了女人的泳衣去！」少張聲嘶力竭，他想起這女丫頭果然是給那賊匪抓走了。失了泳褲，這個女孩子，倒好。

「是愛人的。」

「不，是在車上偷褲了的。」

「所以，你要用物了？」她甜甜地笑，他「嚶」地應道：「還像也有啊？」

「那隻手提包的料子普通多麼？」小張說。

「那個女人泳衣？」她說。

「我放在那衣袋裡，」小張說。

小張不覺請白帶飲品。小張心中的是他剛識了兩周很「小」的女孩子。他立刻海倫拿了一張衣去，我見有一堆男人的泳褲、浴巾，你去顧顧的？」

白帶陪他一道去着。果然是自己的。

「一定是那住你手袋了你的手提包衣、浴巾。」白帶說。

「我得謝謝你，因為我有泳衣你可游泳了。」小張高興地說。

「你有浴巾，就在那裡換了衣服，」

最初，法
寫者相當寬大
們洗刷掉所塗

意外事件

通死
聯合
計一萬六千三百五十五人，其中死者四百八十三人。其數甚高。

（「世界新聞」）
不再揮刀了！紐約的賣煙商和日子快舞的他們是極端和噴嚏子們，他們在喉嚨裏咕咕着，他們甚至在吸煙店停車場中，幾分鐘內，便在地下火車軌的外面，用噴嚏滋潤上五六英尺高的簽名字體。

你將去走動嗎？許多紐約人願意做這事使得他們的地下室變成戲院看臺，但最壞的表演者，不啻是一個大膽的人則認為這是一個驚人的新藝術形式。
當露賓於前晚開始出現時，林德曼市長花了一千萬元來開下上的蓋。昨晚的蓋上噴嚏全染上了噴嚏。現在，任誰能在公共場所左近出現的人完全被割制，

惹的別喜歡它，主因實
裡東西具有攻鼻的辣味
英國人可偶得上是
歡吃芥辣的民族。英國
年所吃的芥辣，估計最
兩萬噸之多。

西，當年也只是由羅馬人把升叛的糧食帶去，其後隨着羅馬帝國的沒落，出售叛粮在英國開始的初期，出售都是用紙幣盛載，還利用舊文件的紙口。因此，時至今日，每袋英國的「黑馬」力的文件不中時用，他們一向「遺文件只適合用來對升叛粮吧了」。由於英國人給叛粮不停地在全國發品，並盡可能加以改良，因此，全洲的糧食，其中也有以英國的出品最為文雅和潔淨。

現在，全英國所有的農地，其中多種糧種不叛用的，估計約佔有百分之十。而這些不叛糧的，平均每年產十二萬噸，專責調查叛粮的工作，也並不是

(完)

100

「錫蘭(Sing)」是世界最大的石油鑽井，連
和鑽井經六個月的時間從澳洲拖回漢堡，目前正
波路解，伏斯船內修護。當這座龐大的鑽井由西
夏返輪倉人分此可時，可重交通之且甚。它的



星期日

麗的英文台

3.30	週日下午影務 片名：名不虛傳
5.15	「潮徑家庭」兒童題任片集
5.40	兒童雜誌
6.10	新聞及天氣報告
6.15	「種伽與陳康」
6.40	「快樂家庭」
	(由著名歌星大雷卡十四歲主演 之家庭倫理音樂片集)
7.05	「萬家雜項」
7.35	新聞及天氣報告
7.40	「錯謬良機」
8.05	週日歌謠特輯
9.00	新聞報導
9.25	天氣報告
9.30	每週名片 片名：意國情俗
11.25	最後新聞及天氣報告
11.30	全日播放完畢

妙搗檸檬汁

檸檬汁是最好的廉潔飲品，家庭日常沖飲最廉宜，而又能幫助消化。搗檸檬汁時，最好先將檸檬放入沸水，直至裏面熟透後，即拿來榨汁，可搾出一倍以上的檸檬汁。（案）

星期一

麗的英文台

5.00	「兒童世界」 「海上盛奇」
6.05	新聞及天氣報告
6.15	「神鼠歷險記」
6.40	「執法如山」
7.30	新聞及天氣報告
7.35	國語與角虎
7.40	「春滿杏林」
8.05	「大顯神通」 (描述一名魔術師之精彩生面)
9.00	新聞報導
9.25	天氣報告
9.30	鐘金剛
10.45	晨後新聞及天氣報告
10.50	芬尼羅生行醫錄
11.40	全日播放完畢

如願以償的小姐。

「你需到拿具得什麼條件呢？」美麗的小姐不加思索就說：「要有大富翁的財產，大明星的機要，律師的口才，還有藝術家的好笑。」

一年後，再見這位小姐時她滿面風雨，原來她嫁給了那四個人。

這真的如願以償！(笑)



電視節目表

一九七四年七月十六日 星期二

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

12.00	新聞及節目簡報
12.05	英語長片：人民
1.30	新聞及天氣
1.45	麗的電視：「女子公寓」 (重播第十七集)
2.15	「Q太郎」：(一)過新年 (二)迎利是
2.40	「執法如山」：牛皮賊
3.30	新聞簡報及節目介紹
3.35	兒童世界
4.00	導播：陳祖光 主持：盧愛蓮、陳瑞、英蕊
4.00	麗的影院：街市皇后 主演：林鳳、張英才 (時裝喜劇)
4.00	捉姦記 主演：張瑛、嘉玲 (奇情偵探片)
6.55	「星空奇遇」 片名：太空動物園
7.20	新聞及天氣
7.50	觀點與角度
7.55	馬路精
8.25	職業特工隊：盲人計 (間諜片集)
9.15	喜相逢
9.30	麗的電視：「星」(第七集) 主演：陳依齡、鄧松仁、劉志榮
10.05	榮華
10.35	英語長片：誰的錯 主演：恬妮、岳陽
12.05	最後新聞報告
12.10	完播曲

9.00	播映彩色劇：「人海孤鴻」
12.00	卡通片
12.10	「班尼沙」片集
1.00	實地播映七彩色新聞
1.15	每日電影——「殺人變」 由張秀秀、上官亮主演
2.45	「第二劇場」——大江東去 「青年幹探」片集
3.15	「小白龍」卡通片集
3.40	實地播映七彩色新聞
4.10	實地播映七彩色新聞
4.35	實地播映七彩色新聞
4.40	下午茶座——「天之驕女」 由芳艷芬、張瑛主演
6.25	實地播映七彩色新聞
6.55	實地播映七彩色新聞
7.30	實地播映七彩色新聞及天氣報導
7.55	「觀點與角度」(香港電台製作)
8.00	實地播映七彩色新聞
8.30	「杏林聖藥」片集
9.30	實地播映七彩色新聞
9.35	實地播映七彩色新聞
10.30	「一九七四年度世界盃足球賽」
12.35	實地播映七彩色新聞
12.45	「新聞透視」片集
1.10	「封鎖奇譚」片集
1.35	英語長片：「威爾遜總統傳」 由亞歷山大·諾克斯主演
3.05	全日播映完畢

9.00	播映彩色劇：「人海孤鴻」
4.00	「芝麻街」片集
5.00	「卡通大全」
5.05	「卡通片」
5.10	英語長片：「萬水千山」 由鄧梅利主演
6.40	實地播映七彩色新聞及天氣報導
6.55	「俏佳人」片集 (中文字幕)
7.25	「方圓妙事」片集
7.55	「無敵鐵線蟲」片集 (中文字幕)
8.50	實地播映七彩色新聞
9.15	「觀點與角度」 (香港電台電視部製作)
9.20	「香港小姐非尋常日記」
9.25	「時代女性」片集
10.20	「紀錄片特輯」
11.10	實地播映七彩色新聞
11.10	「藍海春秋」片集
11.40	「獸片精選」
12.05	全日播映完畢

5.00	兒童世界
	「電氣組」
	「木偶片集」
	「大天然奇蹟」七彩卡通片
6.05	新聞及天氣報告
6.15	「神秘博士」
6.40	「妙女郎」
7.05	淺探三日
7.30	新聞及天氣報告
7.35	「觀點與角度」
7.40	「歡樂滿堂」
8.05	「警網雄風」
	(警匪鬥智，緊張刺激，特製歐陽史超編劇羅啟銳導演)
9.00	新聞報導
9.25	天氣報告
9.30	田園萬里
10.45	最後新聞及天氣報告
10.50	世界哥爾夫球大賽
11.40	全日播映完畢

認人不認單

醫生：「保證你變成另外一個人。」

病人：「那末，你向另外一個人收藥費好了！」(笑)

戶外散步舒暢身心

新鮮的空氣不但對身體有益，而且對精神也有裨益。在戶外散步，不但可以消除疲勞，還可以增進食慾。在戶外散步，不但可以消除疲勞，還可以增進食慾。在戶外散步，不但可以消除疲勞，還可以增進食慾。

認人不認單

你吃了我的藥，保證你變成另外一個人。你吃了我的藥，保證你變成另外一個人。你吃了我的藥，保證你變成另外一個人。

電視節目表

一九七四年七月十七日 星期三

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

12.00	新聞及節目簡報
12.05	英語長片：「罪大惡極」
1.30	新聞及天氣
1.45	麗的電視：「女子公寓」 (重播第十八集)
2.15	「聰明笑伯」：有朋自遠方來 (諧趣卡通片集)
2.40	生物奇珍：北極的夏天
3.05	從心所欲：變色龍
3.30	新聞簡報及節目介紹
3.35	兒童世界：遊戲園主
4.00	導播：陳祖光 主持：加明、倪浩然
4.00	麗的影院：火龍怒吞雙虎 主演：于素秋、林東榮 (全新印本)
4.00	女俠傳 主演：周聰、高玲 (偵探片集)
6.55	柔道小金剛：無敵風火輪
7.20	新聞及天氣
7.50	觀點與角度
7.55	迷離集
8.25	百花齊放
9.30	麗的電視：「星」(第八集) 主演：陳依齡、鄧松仁、劉志榮
10.05	「神探之夜」片集
10.35	片名：殺機四伏
11.20	最後新聞報告
11.25	「雙星夜話」
11.50	完播曲

9.00	播映彩色劇：「人海孤鴻」
12.00	「卡通片」
12.10	「俠胆仁心」片集
1.00	實地播映七彩色新聞
1.15	每日電影——「龍鳳奇緣」 由新馬哥、羅蘭主演
2.45	「第二劇場」——大江東去
3.15	「青年幹探」片集
3.45	「青蜂俠」片集
4.10	實地播映七彩色新聞
4.35	實地播映七彩色新聞
4.40	下午茶座——「黃飛鴻夜探黑龍山」 由關德興、曹達華、任燕主演
6.25	實地播映七彩色新聞
6.55	實地播映七彩色新聞
7.30	實地播映七彩色新聞及天氣報導
7.55	「觀點與角度」(香港電台製作)
8.00	實地播映七彩色新聞
8.30	實地播映七彩色新聞
9.30	實地播映七彩色新聞
9.35	實地播映七彩色新聞
10.45	「東風狂」片集
11.15	實地播映七彩色新聞
11.25	週三影院——「工廠奴隸」 由吳君麗、胡鳳、俞明主演
12.55	英語長片：「雲雀情懷」 由珍·羅素、約翰·卡爾主演
2.25	全日播映完畢

9.00	播映彩色劇：「人海孤鴻」
4.00	「芝麻街」片集
5.00	「卡通大全」
5.05	「一家之主」卡通片集
5.30	「小鎮春回」片集
5.50	「歡樂青春」片集
6.15	「十字街頭」片集
6.40	實地播映七彩色新聞及天氣報導
6.55	「一九七四年度世界盃足球賽」
8.50	實地播映七彩色新聞
9.15	「觀點與角度」 (香港電台電視部製作)
9.20	「香港小姐非尋常日記」
9.25	「功夫」片集(中文字幕)
10.20	「奪運狂龍」片集
11.10	「理想世界」片集
11.35	實地播映七彩色新聞
11.40	「福爾摩斯探案」片集
12.05	全日播映完畢

5.00	兒童世界 「電氣組」 「淘氣神仙」(七彩色卡通片)
6.05	新聞及天氣報告
6.15	陸戰隊歷史
6.40	世界名歌劇特輯
7.30	新聞及天氣報告
7.35	觀點與角度
7.40	「夫妻過招」 (輕鬆幽默諷刺片集)
8.05	「新格鬥場」
9.00	新聞報導
9.25	天氣報告
9.30	美萊我見
10.20	柏氏家庭
10.45	最後新聞及天氣報告
10.50	科學幻想片精選：陌生人
12.10	全日播映完畢

防範日炙的辦法

「我愛夏日長」，夏日雖好，但要防範赤日炎炎，過份享受太陽浴，皮膚會乾裂發癢，不適於大自然，秋冬亦是如此，過宜一點更會發生失症，因此外出記得帶傘或戴帽子，或者戴上太陽膏。(樂)

衣服鏽

衣服鏽了，怎麼辦？衣服鏽了，怎麼辦？衣服鏽了，怎麼辦？

防範日炎的辦法

「我愛夏日長」，夏日長，但也要防範日炎。防範日炎的辦法，防範日炎的辦法，防範日炎的辦法。

王愛明 勤習英文

王愛明是勤習英文的，她勤習英文，她勤習英文，她勤習英文。王愛明是勤習英文的，她勤習英文，她勤習英文，她勤習英文。

星馬泰豪華觀光

一連五天。節目豐富。暑期度假。最佳選擇。

星馬泰(芭堤雅) 十天豪華遊覽：\$3,050-

星馬 七天豪華遊覽：\$2,550-

出發日期：7月21日 8月18日

行經地點：曼谷、吉隆坡、怡保、太平、檳城、馬六甲、新加坡、泗水。

名額有限。請速報名。

詳情請詢：四海旅遊有限公司

總行：新加坡大馬路1704號

電話：5-455639 5-451404

青婦須知

如何料理頭髮

一個生髮後的婦人，她的頭髮大抵比產前則得長些，並且有脫落的現象。產髮脫落之後，請你料理一下頭髮吧，倘少許髮水在頭髮上，然後用雙手去輕擦按摩頭皮，使頭髮天敵，不久你的頭髮便可恢復產前的光澤了。(素)

我和小朋友
姐姐對

[illegible]

關於孩子的一二事（上）

「什麼？這就不算一個小兒科？」

「我的笑話講完了，她說：『你以為我們每個家庭裏都有個孩子嗎？要是這樣，幾十年後，我們又有八個小兒科呢嗎？其實是你忘記了，現在已是下午八點三十分了，這個時候，我們的孩子都在睡覺呢。』我們美麗的家裏有一個習慣，就是每天睡覺，孩子們便去上床睡覺的。難道你們中國的孩子沒有這個習慣嗎？」

「我當然知道因為中國的習慣，但我孩子裏老是有個，睡不穩，我們中國的孩子都沒有這個習慣，但因為這樣，睡穩的孩子就沒有這個習慣，」說着，她笑着，邊笑着，參加茶會，半夜夜市收場，讓他們也各自去看電視節目，但今年宵節的媽媽說，「不要親愛的，這夢是你們上床的時候了！」

孩子們突然眼睛睜地自己走到樓上睡覺去了。我當時心裏佩服這年華的媽媽教導方法了。同時我也不禁想起香港有句口頭禪，對兒女只知道問，「你睡不睡？」要睡覺，要兩隻手，以爲不睡覺就不睡其父母之責，換句話說就是「不超兒女」。我曾經見過一個小兒科，在一間百貨公司的玩具部，要嬰兒的「小輪船」一個大型的電動玩具，其他的媽媽說價錢太貴，勸他不要買，但他竟完全不理會，放聲大哭，後來我現在在地

(FIVE THANK YOU.)

我曾帶着一個英國孩子去看一場彩色的中國電影，那孩子大概十四歲左右，這樣彩色的中國不明那電影的故事，但當放映時，我問他是否知道？他馬上回答說，「好得很，我很感興趣。」(I ENJOYED IT VERY MUCH.)

有人說，如果把孩子訓練成這樣，最接近這「的天真嗎？不是把孩子成人化了，而失去了他們應有的天真嗎？這說法雖然不是毫無理由，但就說說天真根本是兩回事，難道那些完全不識趣的孩子，我們就說他們是天真活潑嗎？

「巴比龍」填色比賽揭曉

位親愛的小朋友，
在過去兩個星期，
我們曾把大家刊出
的得獎名單，已刊出
彩色遊戲，連日來
下戲千封。現在，經
們慎重評選後，已經
出了結果，隨向大
佈如左：

首五名得獎的小朋友：
第一名——岑嘉基
(十一歲)。
第二名——胡嘉慧
(十四歲)。

第三名——許麗娟
(十四歲)。
第四名——許麗君
(八歲)。
第五名——周錦華
(十一歲)。
其餘四十五名得獎
的小朋友，(排名不分
次第)：

黃淑靈，劉永華，
鄧榮發，方小霞，蕭耀
章，劉國龍，甘雲芳，
林煥，梁浩強，黃敏
鴻，馮國強，楊振輝，
陳榮發，吳安，江寶
鏗，黎少平，葉芷君。
公時間，按圖照生細出

陳少坤，黃永棠，鄭惠
芳，林煥，張張賢，
許麗靈，黃煥輝，陸智
芳，陶志雄，盧成城，
張國威，黃孔君，張國
英，李文科，郭其昌，
黃順添，饒煥強，尹佩
成，葉麗珊，陳國寶，
李文生，鄧美玲，金子
誠，吳子軒，卓奕香，
譚國傑，李志雄，謝秀
雯。

凡得獎的小朋友，
請於本星期內(七月十
五日—二十日)外辦
區區民衆一紙。

世紙規臨北角推廣道二
四四第一樓明藝坊區區
領取獎品。

獎品包括：前五名
的得獎小朋友可獲「
巴比龍」戲票兩張，屈
臣氏果汁一瓶，E.M.
公司送出的「巴比龍」
原庄電影長壽唱片一張
及由利和精品店送出的
一件「巴比龍」綢緞衫一
件。其餘四十五名入圍
獎的小朋友，也可獲贈
「巴比龍」戲票兩張及
屈臣氏果汁一瓶。

樂業樓 二〇四八
 我要找小朋友說：
 我今年十四歲，是在
 英屬馬來中一的一。我在
 的興趣是唱歌、戲劇、
 旅行以及和打排球。
 我將有表及和做一個體
 士、老師或醫生。我的
 情是？(一)二十個十

張麗霞 二〇五〇
 我要找小朋友說：
 我今年十三歲，是在
 路經會協同中學中一
 的。我的興趣是舞蹈、
 音樂及旅行，志願是做
 一個空姐。我的特長是
 英文，請問陌生人：(一)
 我的字樣如何？(二)
 (三)可否給我選一個美
 文名字？(四)二十個十

[illegible][illegible]

「我今年十三歲，是香港和唱歌。我希望將來能志樂小朋友們！」

「我今年十三歲，就讀於聖公會聖瑪利基明才工業中學。我的興趣是交友、閱讀、旅行、音樂和唱歌。我希望將來能志樂小朋友們！」

「我今年十三歲，就讀於聖公會聖瑪利基明才工業中學。我的興趣是交友、閱讀、旅行、音樂和唱歌。我希望將來能志樂小朋友們！」

[illegible][illegible]

陸稿薦的故事

丹兒：画



◎從前，在蘇州城外，有一條河，河邊上有一間小店，那店裏賣着各種各樣的點心，生意興隆，客人絡繹不絕。



有一天，那店裏的點心，忽然沒了，客人們都走了，那店裏的主人，也就沒了生意。



◎這時，上頭那間店裏，忽然跑出來一個女人，她手裏拿着一個包裹，那包裹裏面，裝着許多點心。



◎這女人，就是那店裏的主人，她手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



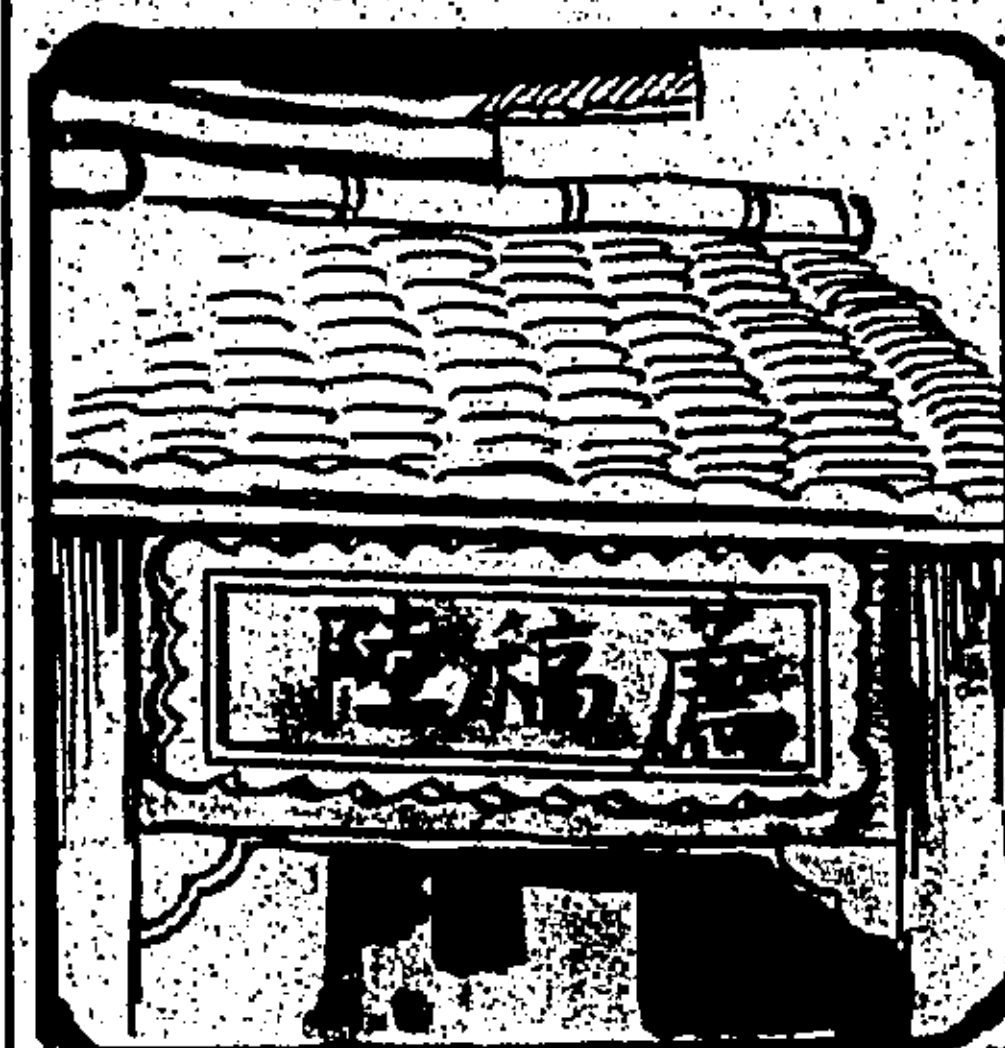
◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



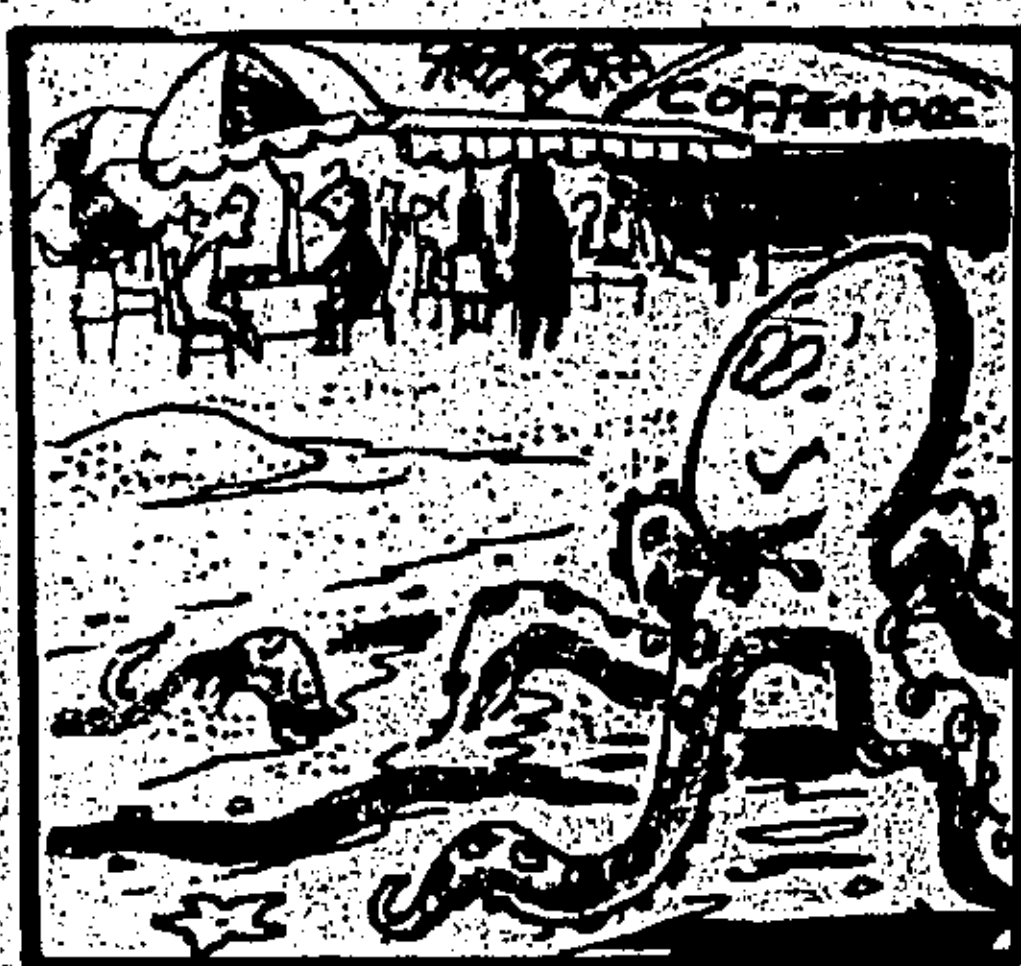
◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



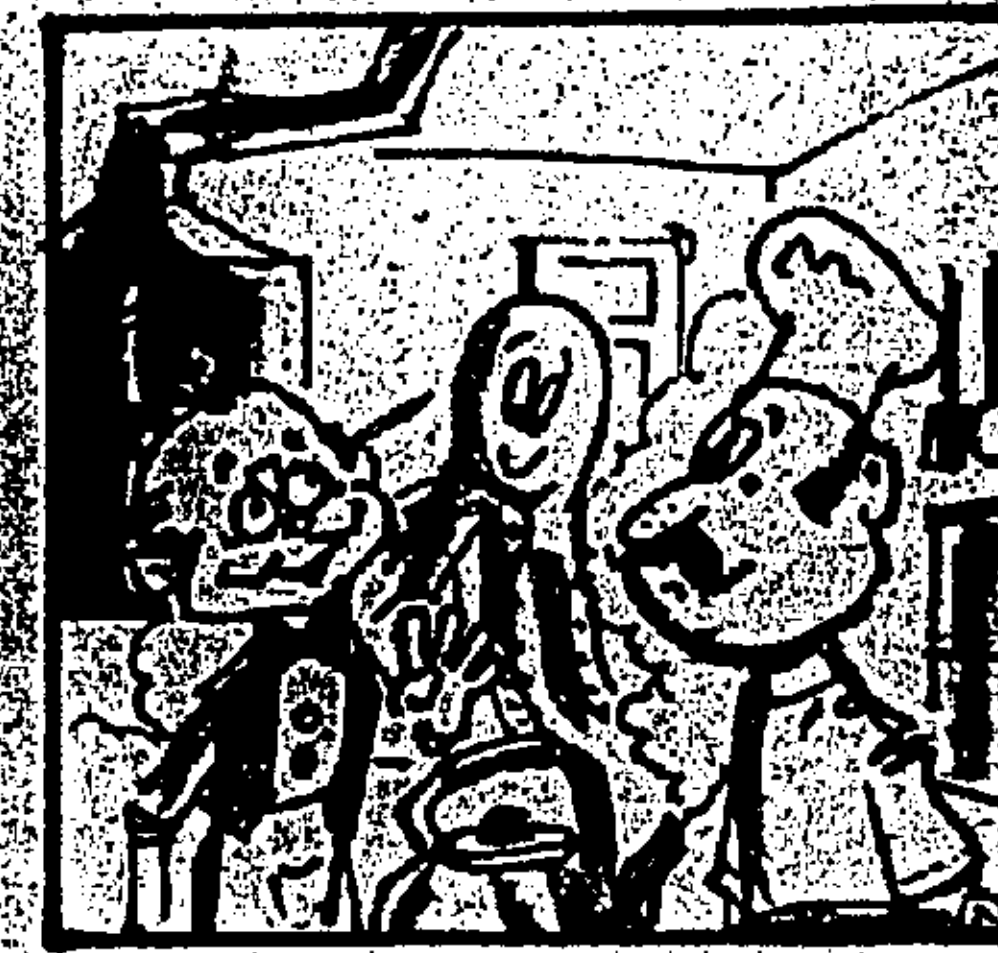
◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



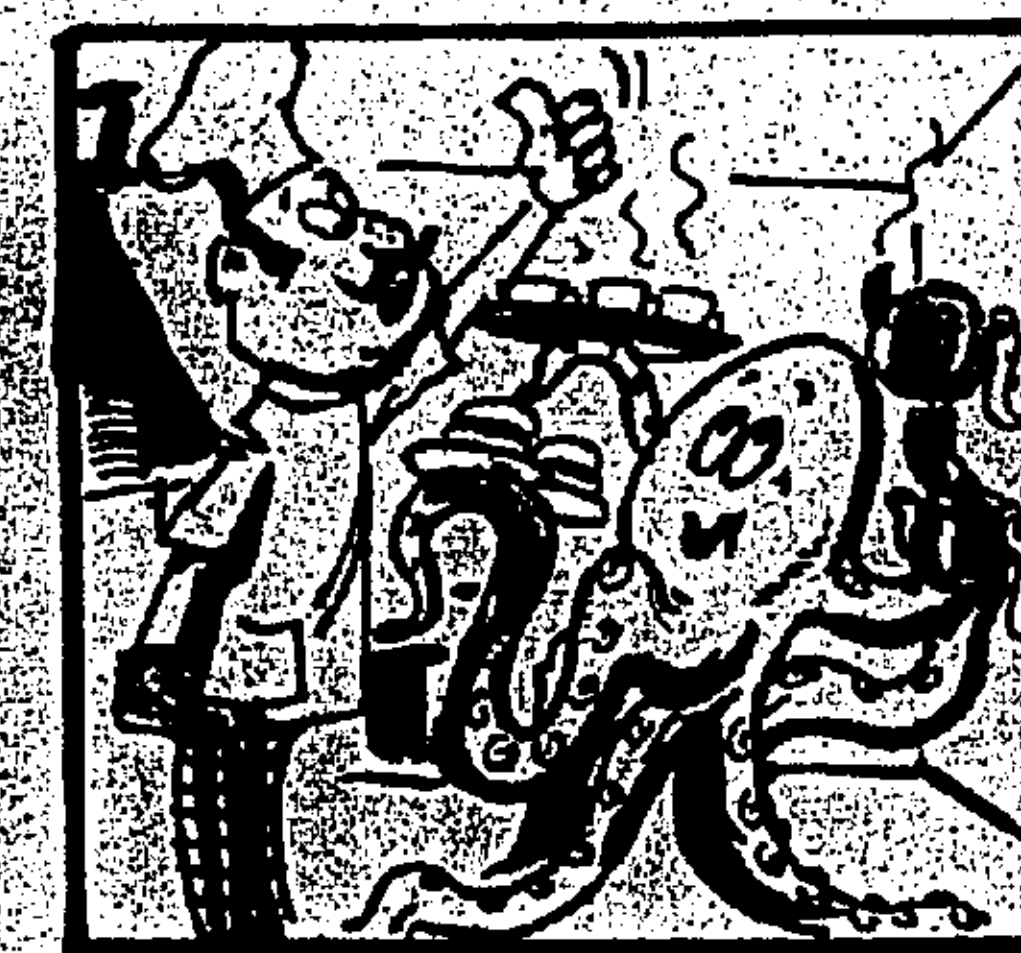
◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。



◎那女人，手裏的那個包裹，就是那店裏的點心。

中華民國六十三年 公曆一九七四年

七月十四日

星期日

華僑日報

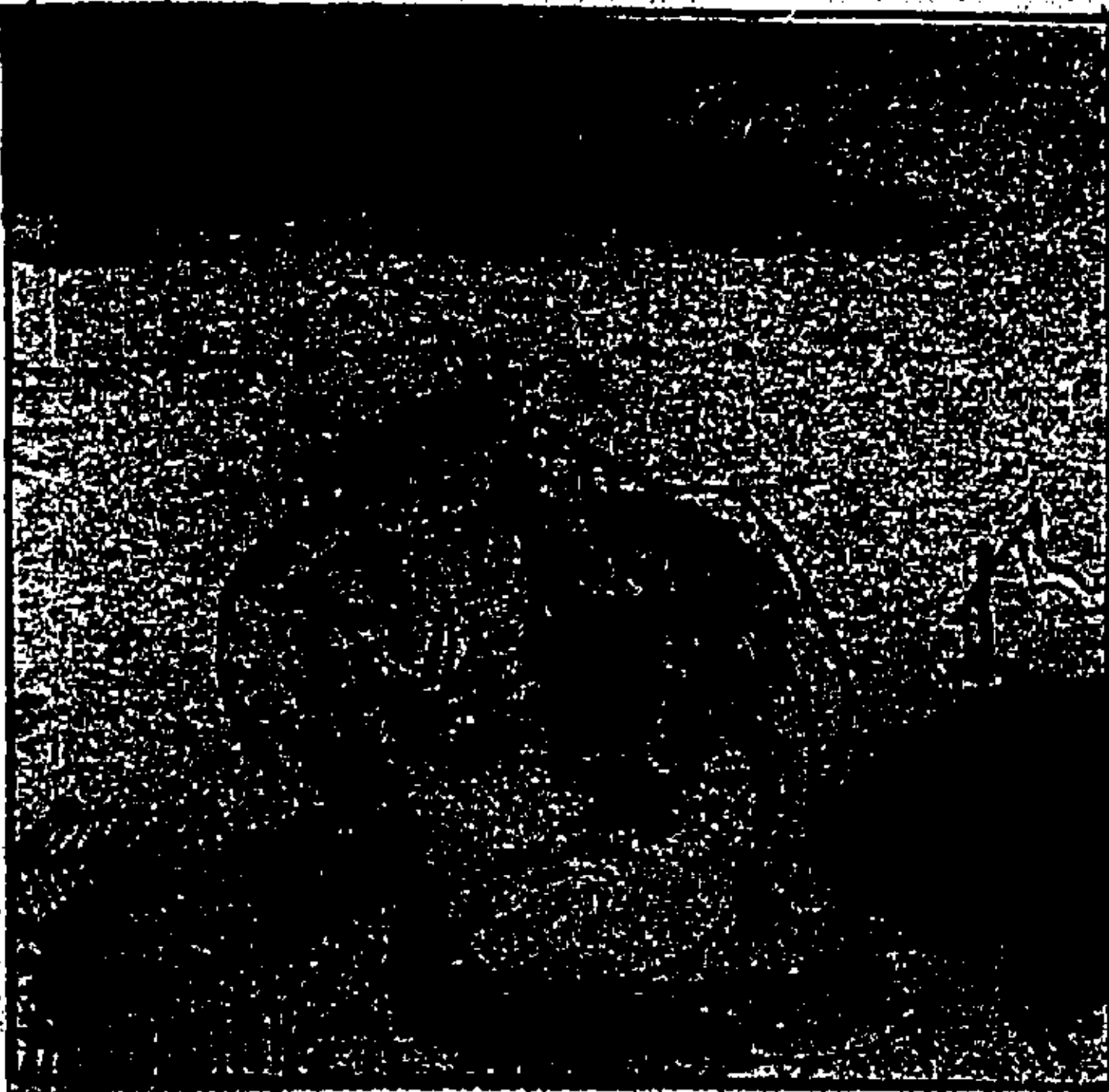
星期特刊

甲寅年五月廿五日

第二張第一頁

兒童週刊

(7)



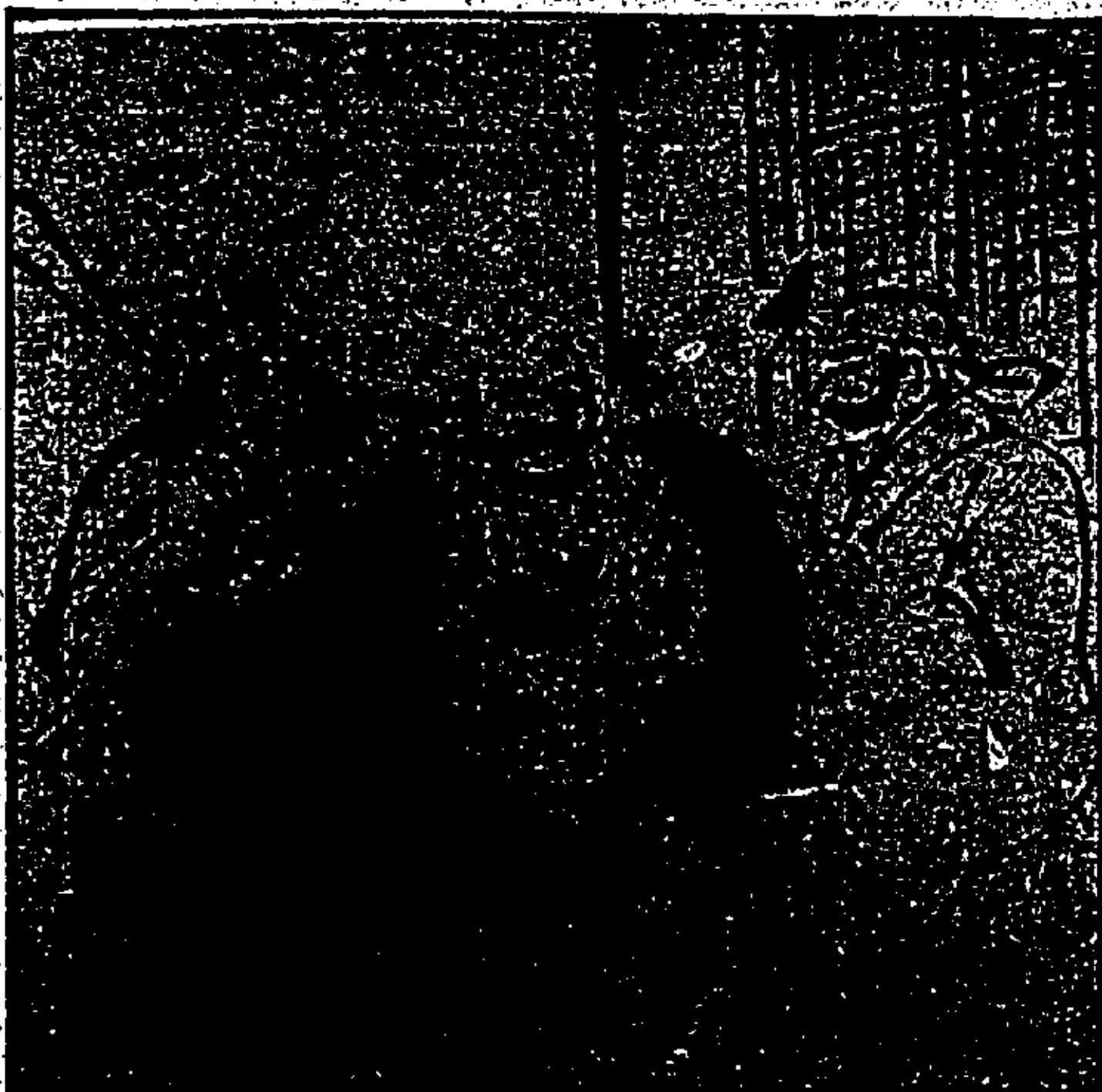
謝通周和忠李看，于日些了住裏寨山在謝智雲(九)
• 謝告們極向刻立，去下個比在想不便，小太量度人



謝定，下光把火在謝智雲，哥大着做他剛目頭(五)
• 忠李將虎打的樂實實湖江走見竟他到不想，竟一



目頭大向便，寨山到回命逃首賊的目頭二為身個那(一)
• 山下囉嘍小百幾層傾即惡震為大，後了雖目頭大，奇難



快點志意他見，個首的們他當他留目頭個兩(十)
• 他得款內酒個，天一住多他留便，



當且並，談叙去裏寨山到謝智雲謝智雲(六)
• 院莊擺打來人有再會不記後以，公太劉所告面



野」，這喝上兩在，前院莊的公太劉到來們他(二)
• 聽聽來出上馬了聽謝智雲「！來出快快，裏那在尚和



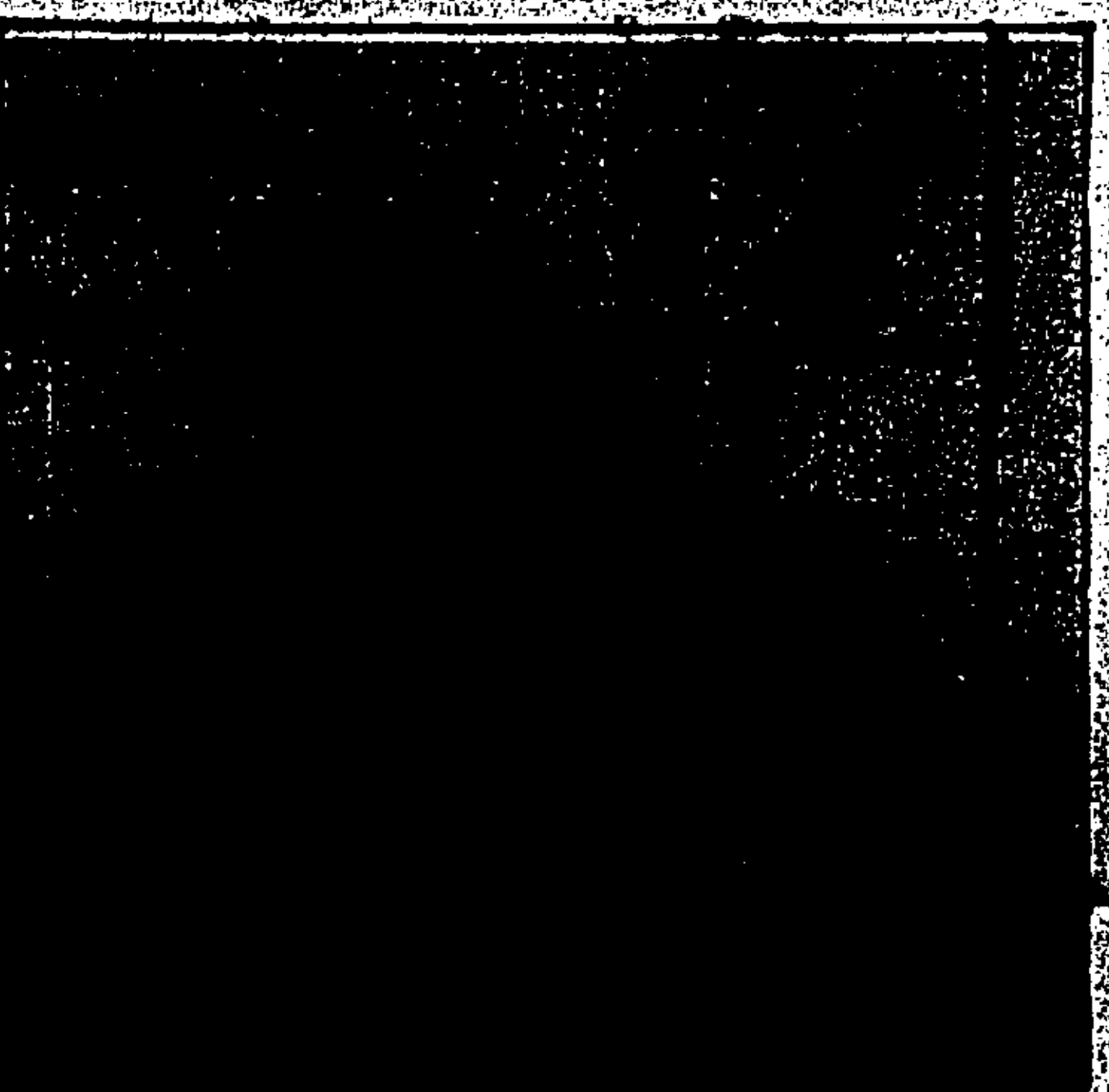
關曉了帶就們他，酒喝裏那在謝智雲個目頭個兩(十一)
• 的實路做便智雲給送與財些，到封備庫們他，了去山下



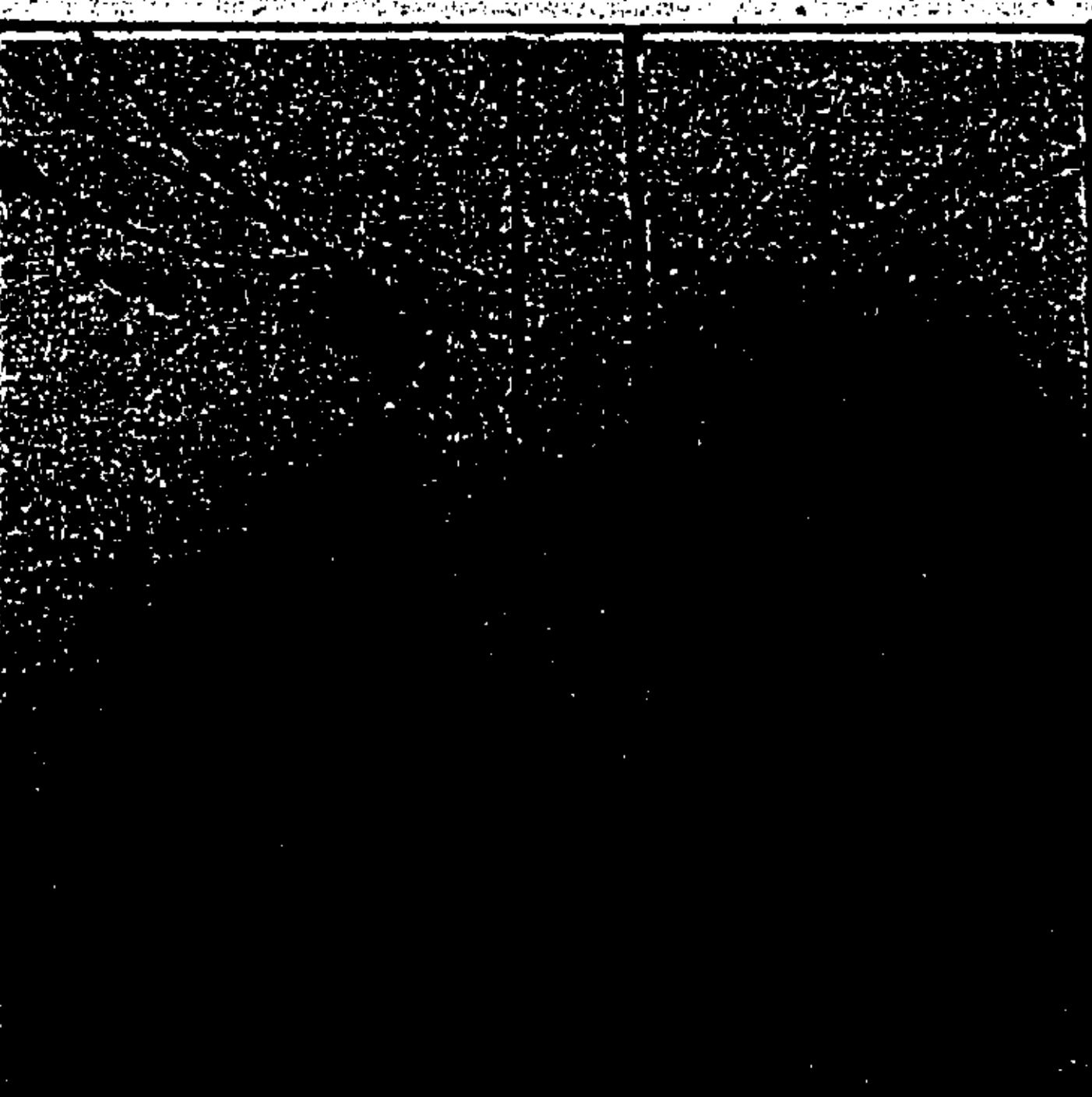
地比經路，後州河出逃然自他謝智雲謝智雲(七)
• 目頭大了寨山上他將便通周自賊，收打他輸但到成過，



智雲見聽目頭那，來打賊向，杖揮起揮謝智雲(三)
• 名大姓意他聞曉，搖長起收忙通前影，牙費音家的家



謝智雲(二十)
• 謝智雲名洪家



頭個兩，謝智雲見來通周叫忠李，裏寨山了到(八)
• 他得款來內酒個並，住小寨山在謝智雲謝智雲



出在現，連雲輔提府略經前是我」，謝智雲(四)
• 來馬下驢，笑大哈哈便了聽目頭那」，謝智雲名洪家

中華民國六十三年 公曆一九七四年

七月十四日

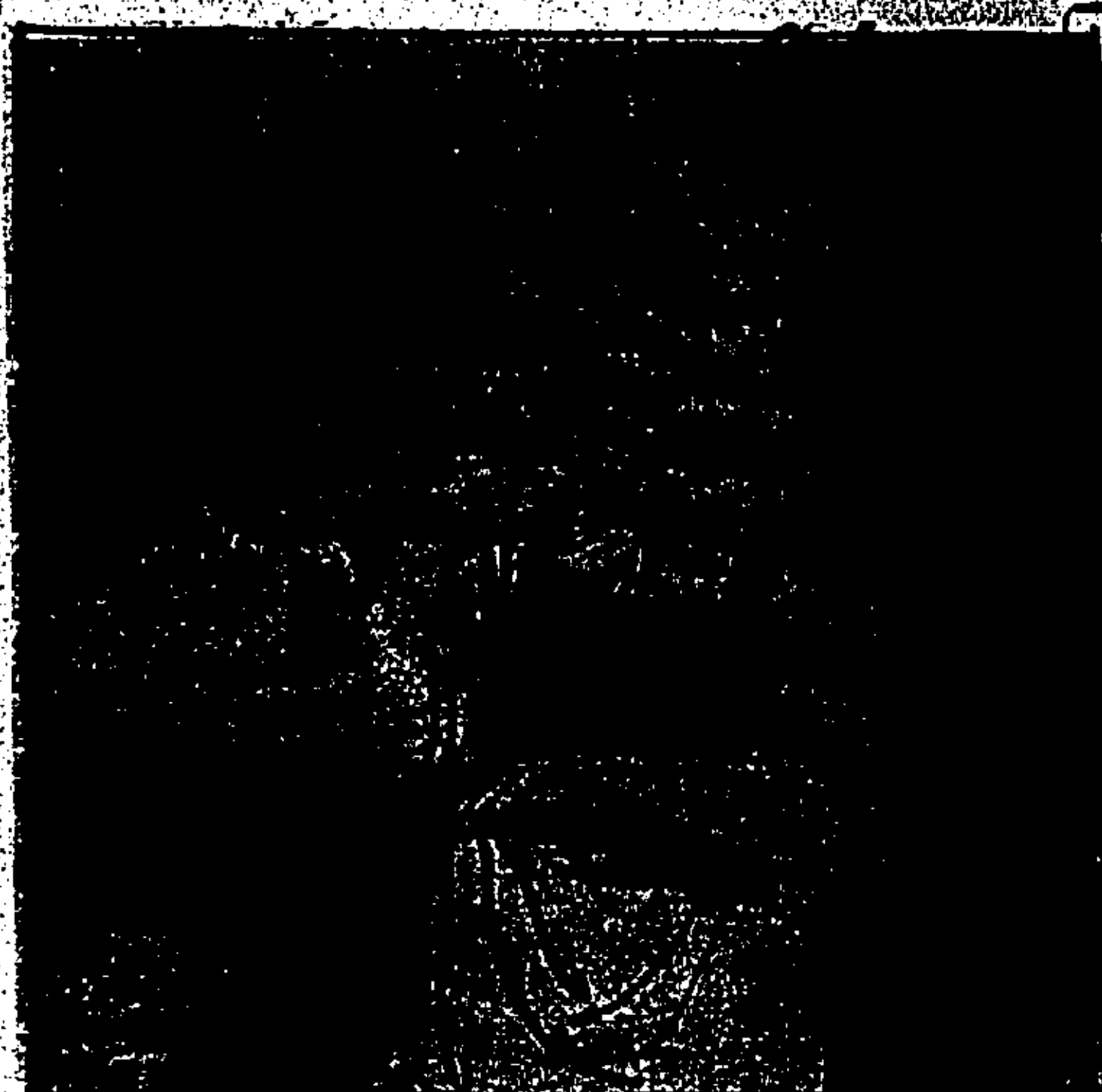
星期日

華僑日報

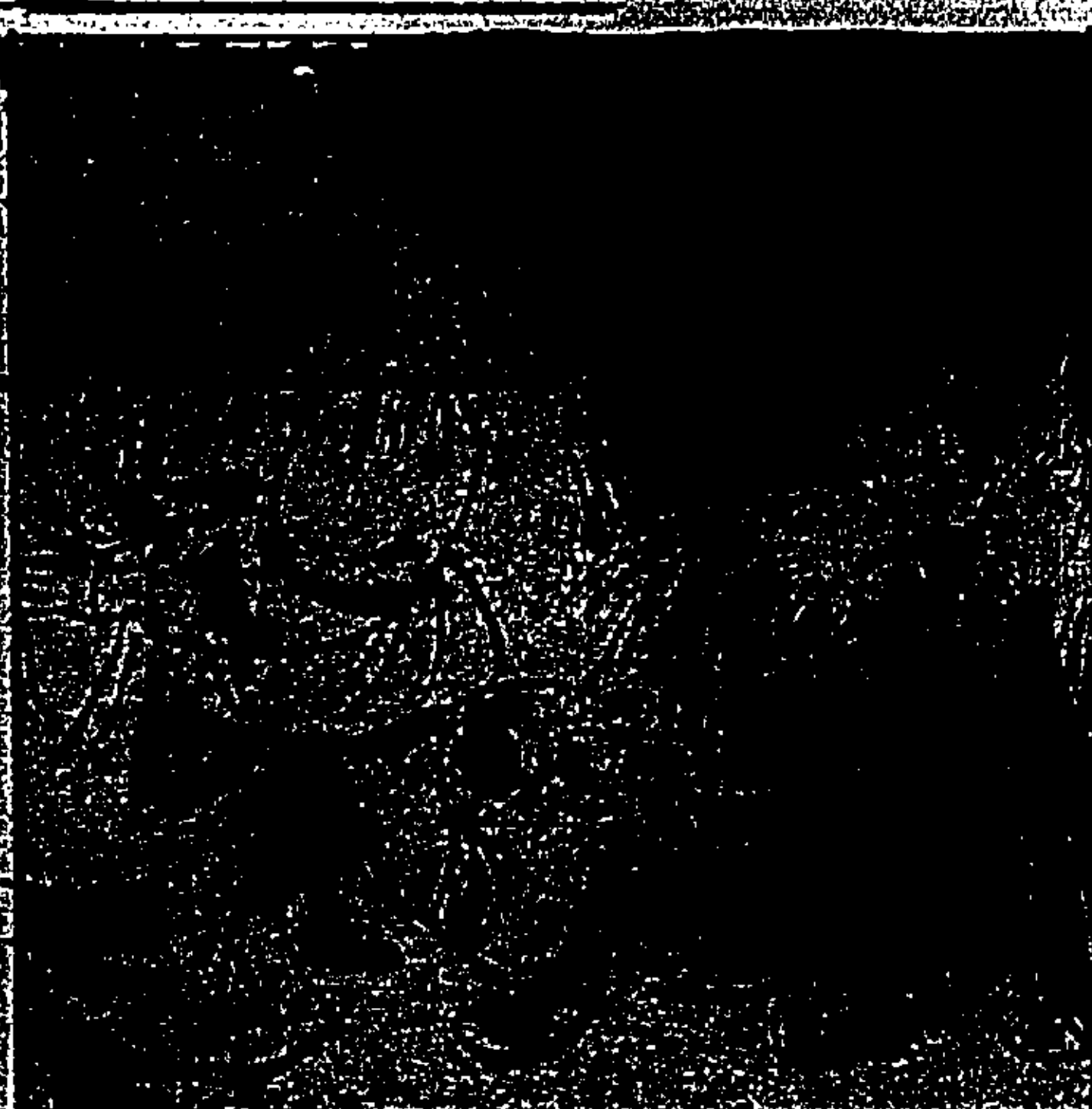
星期特刊

甲寅年五月廿五日

第二張第三頁 (13)



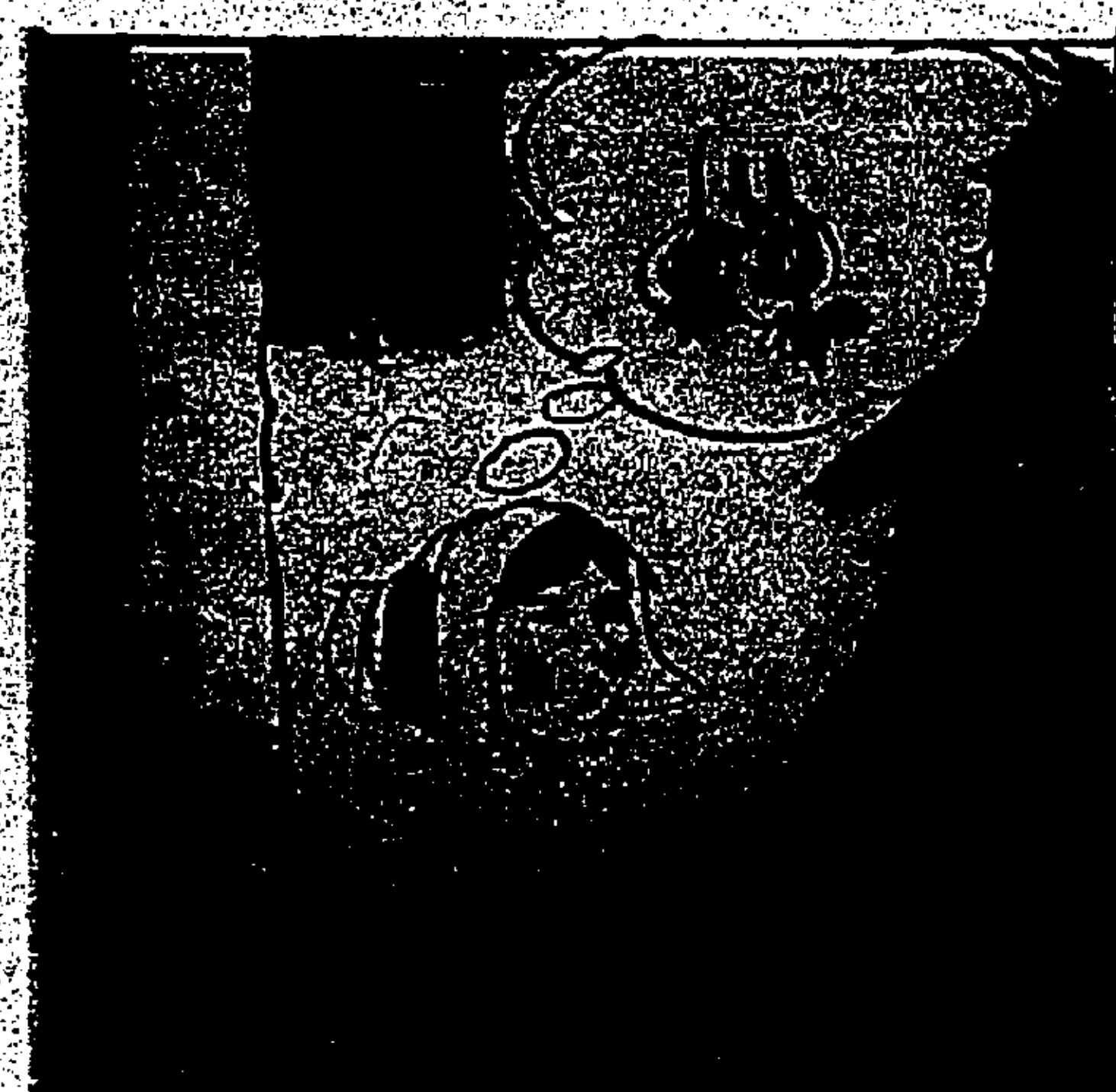
女父扎起引，動學的人客「布可扎」稱自個道(九)
• 事的根球問追請圖便，後來下替冷「布可扎」，最優的



一了馬痛爾爾貝把，氣口一了舒才時這長守看(五)
• 了出離扎露臉帶盆，頓



狠狠強便，益花住抱勁死用爾爾貝見爾長守看(一)
• 來出了抓根球的舊金銀都扣王下一，裏公迫伸手把地



該道，歇一了了，根球三有該道請知地地(十)
• ？這知會要之他，密秘的爾爾貝是這得覺扎(一)



一得招正，裏家的長守看的時發牛重在，上幾天那(六)
• 事的生發真牛監在天白起發真守看，飯晚人客的生后個



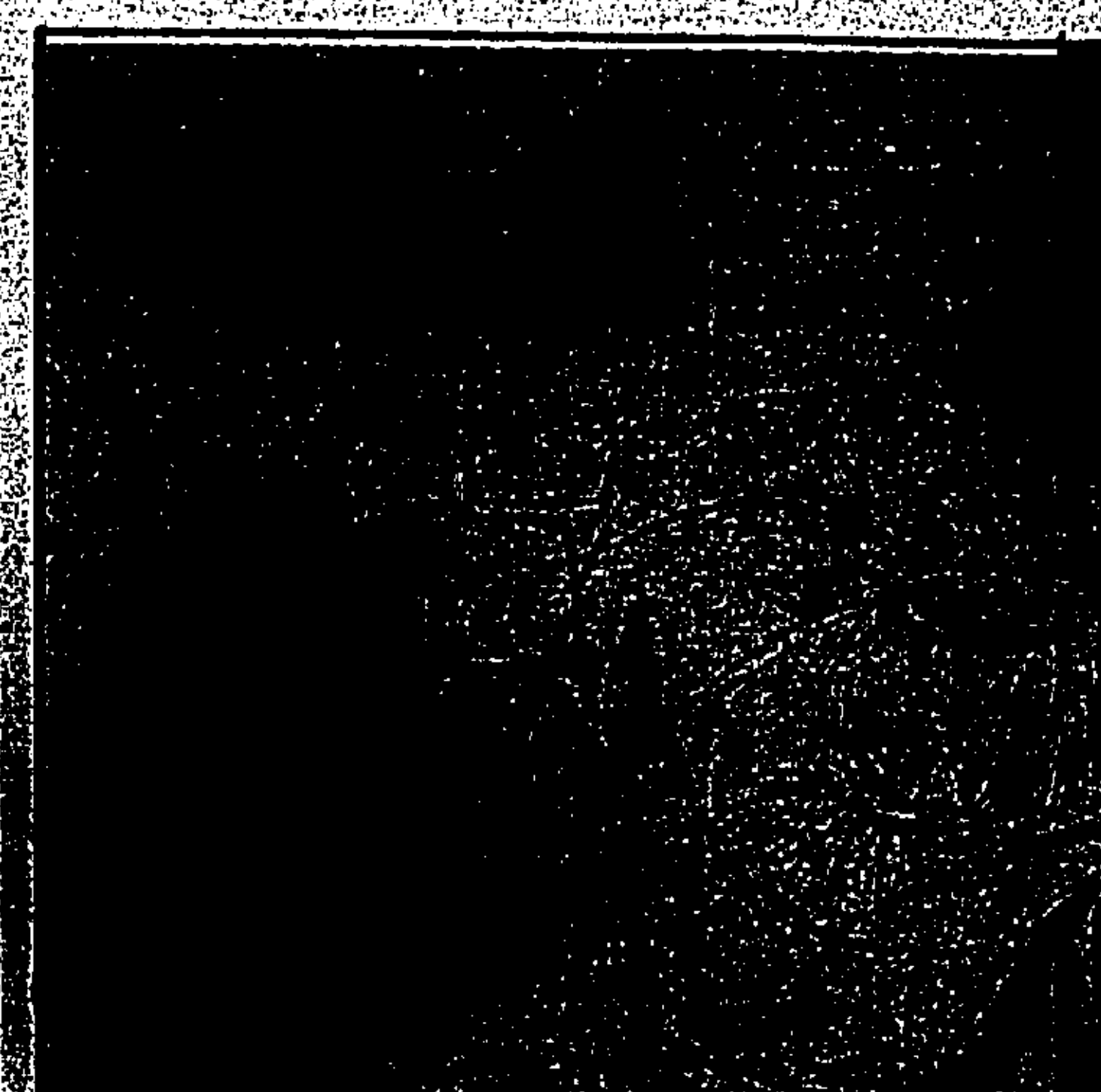
上地在扔根球把就擺說長守看(？)麼什麼道(二)
• 了所 它把，鞋皮的越用又，



上晚到能見容好，人名個道了街嘉德物扎(十一)
• 去兒那屋字到頭外(九)，監九



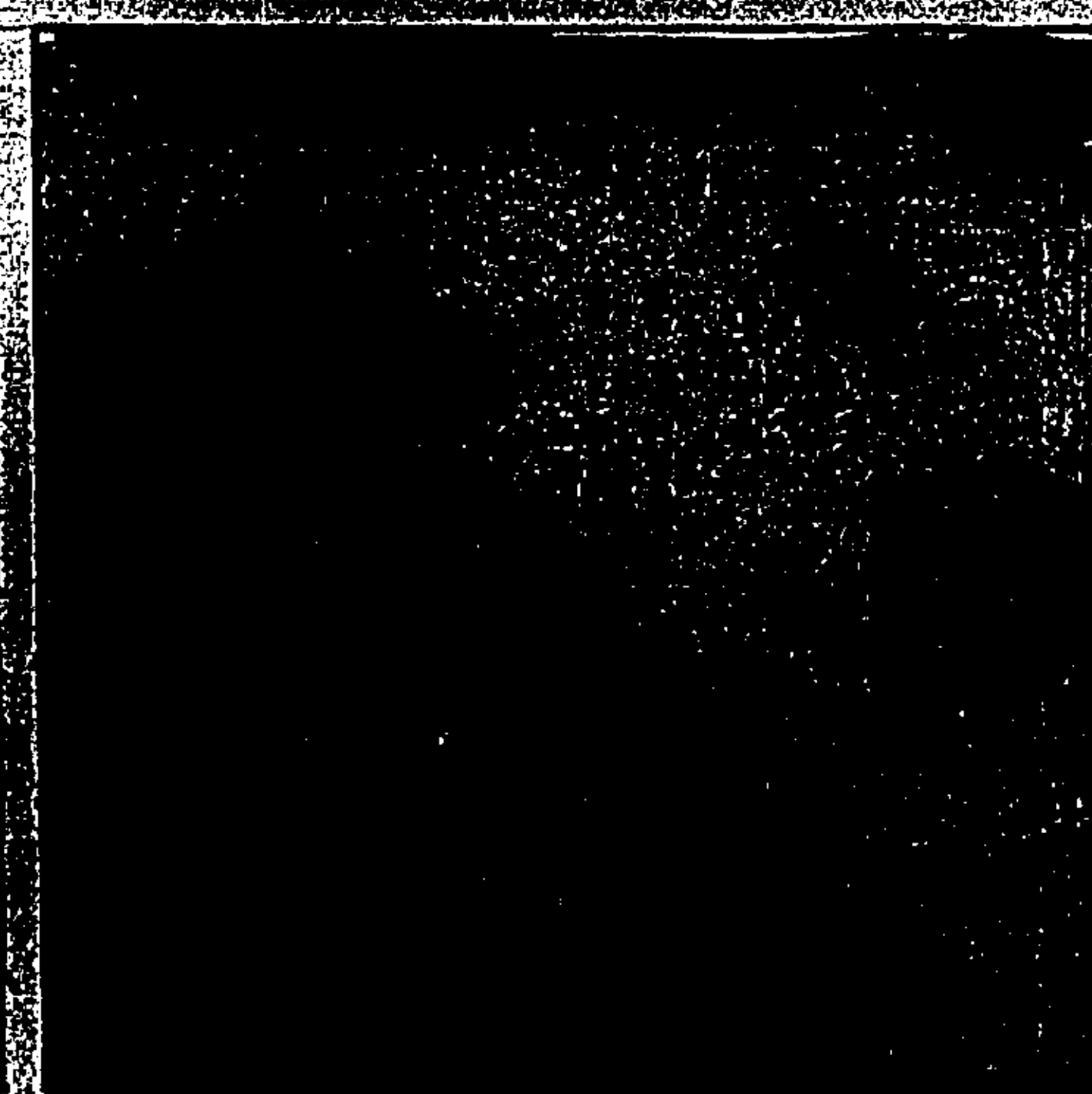
明新件這外身位於(一)，聽地常生非人名個那(七)
• 根球的實金銀都扣王下一，裏公迫伸手把地



長守看前，子益起伸手，科發身這得爾爾貝(三)
• 他叫人有外門貝爾然在但，去下個動便這正，後腦大的



貝立能看爾爾貝(三)布可扎(九)的說可把把(三)
• 的爾爾貝是正一於地地(九)，監九



生常罪便，了所 根球把已給說長守看(八)
• 馬大益看裡，來站站，氣



爾爾貝生爾爾貝把快便，來這地(四)扎(四)
• 下地在那那子這把說，年一了情已(一)扎(一)是(一)

小叮噠 自己玩

